



مِنْظَرُ الْأَجَالِ الْمُبَاشِرِ وَالْفَنِيِّ وَالثَّقَافِيِّ الْإِسْلَامِيِّ بِبَنِيَّةِ الْمَدِينَةِ

مَرْكَزُ الْأَجَالِ الْمُبَاشِرِ وَالْفَنِيِّ وَالثَّقَافِيِّ الْإِسْلَامِيِّ بِبَنِيَّةِ الْمَدِينَةِ

الشَّمْسَرَةُ الْأَخْبَارِيَّةُ



العدد ٦١ • جمادى الآخر ١٤٢٤ هـ - أغسطس/آب ٢٠٠٣ م

فِي هَذَا الْعَدْدِ

-
- المؤتمر الإسلامي الثلاثون لوزراء الخارجية
طهران - الجمهورية الإسلامية الإيرانية
 - مشروع "موستار ٤٠٠" "٤٠٠ م"
 - أخبار ثقافية
 - نشاطات المركز
 - معلومات ثقافية حول الدول الأعضاء
جمهورية نيجيريا الاتحادية
 - المؤسسات الثقافية الإسلامية
 - تعريف بعض المؤسسات العلمية والمتاحف بجمهورية أوزبكستان
 - من أحدث مقتنيات المكتبة



النشرة الأخبارية

محتويات العدد

كلمة العدد

* المؤتمر الإسلامي الثلاثون لوزراء الخارجية

طهران ، الجمهورية الإسلامية الإيرانية

* مشروع "موستار ٤" ٢٠٠٤

* أخبار ثقافية

- إنماض المرحلة الثالثة من المؤتمر الدولي حول "طريق الفولغا الكبير"

- "حروف عربية" معرض في ميونخ

- مؤتمر دولي في الأكاديمية الإيرانية للفنون

- الندوة الدولية الثالثة حول الدراسات التركية في البلقان تعقد في KOTOR بالجبل الأسود

* حفل الإعلان عن المسابقة الدولية السادسة لفن الخط ومنح إجازات في إحياء ذكرى المرحوم حامد الآmedi

* نشاطات المركز

* مساهمة في الدراسات الإسلامية

* معلومات ثقافية حول الدول الأعضاء

جمهورية نيجيريا الإتحادية

* المؤسسات الثقافية

* من أحدث مقتنيات المكتبة

جمادي الآخر ١٤٢٤ هـ
أغسطس/آب ٢٠٠٣ ، العدد ٦١

نشرة فصلية، تصدر منها ثلاثة أعداد
باللغات الرسمية الثلاث للمنظمة
(العربية والإنجليزية والفرنسية) والعدد
الرابع منها باللغة التركية.

الناشر

مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة
الإسلامية باسطنبول (إرسيكا)،
 التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي

رئيس التحرير
أكمل الدين إحسان أوغلى

هيئة التحرير
زيد دوروقال - أحمد العجمي
محمد التميمي - آجار طانلاق
سعيد قاسم أوغلى

العنوان البريدي

P.O.Box 24, 80692 Beşiktaş
İstanbul - TURKEY

العنوان

قصر يلدز - سير كوشكي - بشكتاش
استانبول - تركيا

هاتف: (212) 2591742
فاكس: (212) 2584365
e-mail: ircica@suneronline.com
hon
http

لِيَسْتَ إِلَّا خَرَجَ الْخَاتِمُ

عزيزي القارئ لقد استهل المركز نشاطه لعام ٢٠٠٣-٢٠٠٤ ببرنامج حافل بالمشاريع والفعاليات المتنوعة. وكما سبقت الإشارة في العدد الماضي من النشرة، فإن الندوة العلمية حول "الحضارة الإسلامية في البلقان" ستعقد في تيرانا، عاصمة ألبانيا في شهر ديسمبر/كانون الأول القادم وتليها في الشهر نفسه ندوة "الحضارة الإسلامية في شرق أفريقيا" وتعقد في العاصمة الأوغندية - كمبالا.

ومن بين البرامج الرئيسية لهذا العام، إقامة حفل جوائز إرسيكا في الثاني والعشرين من أكتوبر/تشرين الأول القادم. تمنح هذه الجوائز دورياً كل ثلاث سنوات في مجالين، أوهما "جوائز إرسيكا للتميز في البحث" وثانيهما "جوائز إرسيكا لرعاية التراث الحضاري وحمايته وتشجيع البحث العلمي" وسيسعدنا أن نقدم هذا الحدث في العدد القادم من نشرتنا الإخبارية. هذا، وإننا نعكف على تحقيق مشروع طويل المدى وذلك بمبادرة لعقد "المؤتمر الدولي الأول للآثار الإسلامية" ونسعى من خلال ذلك إلى جعل هذا المؤتمر مؤسسة تجمع الآثاريين المهتمين بالأبحاث والتعليم والحفريات وتحميّل الآثار الإسلامية بشكل دوري من كافة أنحاء العالم. وسنقدم معلومات مفصلة حول المؤتمر لدى بلورة أطره في اجتماع اللجنة التحضيرية.

يضم هذا العدد تقريراً موجزاً حول البرنامج التاسع لمشروع "موستار ٢٠٠٤"، الذي تم تنفيذه في شهر يوليو/تموز ٢٠٠٣. وقد مضت عشرة أعوام على مبادرتنا لذلك المشروع بالتعاون مع حكومة البوسنة والهرسك ومدينة موستار وذلك بعقد أولى جلسات العمل باسطنبول عام ١٩٩٤. وإننا منذ ذلك الحين نشهد بارتياح كبير الحيوية والتطور الذي تحرزه البوسنة والهرسك من عام لآخر في مختلف أوجه الحياة، بما في ذلك إعادة بناء تراثها الثقافي والمعماري.

وإن الأعمال التي نفذت خلال تلك الفترة في إطار مشروع موستار ٢٠٠٤ قد عكست تلك التطورات التي سادت روح البرنامج الموضوع لذلك، باعتماد التراث الحضاري والتحافظ أساساً لهوية الشعوب ورمزاً لنشاطها الثقافي. ولاشك أن التراث المعماري والحضاري يكتسب مغزى خاصاً في هذا المجال باعتباره تحسيداً للمظاهر والأنماط الحضارية للمجتمع. وإن إدراكنا لهذه الحقيقة كان أيضاً أحد الدوافع بالنسبة لنا لاعطاء التراث المعماري للبوسنة والهرسك حقه في إطار أنشطتنا الهدف إلى حماية وصيانة الممتلكات التراثية التي تمثل الثقافة الإسلامية وخلاصة تلاقيها بالحضارات الأخرى على امتداد العالم. ومن المنتظر أن تعقد الجلسات العاشرة والختامية في صيف العام المقبل والتي ستتوج ترميم الجسر والمناطق المحيطة به.

وبالقاء نظرة عاجلة على النشاطات المستمرة في إرسيكا، يمكننا القول بأن أحدث منشوراته المتمثلة في كتاب "تاريخ المؤلفات العثمانية حول الجغرافيا" وكتاب "تاريخ المؤلفات حول الموسيقى العثمانية" وكتاب "الرياضيون والفلكيون والعلماء الآخرون في الحضارة الإسلامية وأعمالهم خلال الفترة من القرن السابع إلى القرن التاسع عشر" قد لقيت اهتماماً واسعاً لدى الأوساط الأكاديمية، علماً بأن عدداً من الكتب الأخرى في طريقها إلى الصدور كثمرة للأبحاث المستمرة.

وفي مجال الأنشطة الفنية، فإنني أود أن أشير إلى تزايد وصول استثمارات المشاركات في المسابقة الدولية السادسة لفن الخط والتي سبق أن أعلنت في الربع الماضي ويتذكر إنجازها عام ٢٠٠٤. وتقام هذه المسابقة لاحياء الذكرى المئوية الرابعة لوفاة الخطاط الإيراني الكبير مير عماد الحسني (٩٦١-١٥٥٤)، وتحدون بالإضافة إلى هذا جملة من النشاطات الأخرى موزعة بين أقسام النشرة.

وفي القسم الخاص بالمؤسسات الثقافية، حيث نقوم بالتعريف بـمراكز الأبحاث والجامعات والمتاحف والمكتبات... وما إلى ذلك من المؤسسات التي تعنى بالتاريخ والفنون والحضارة الإسلامية، فإننا نقدم مؤسستين عريقتين من أوزبكستان وهما "المؤسسة الدولية للإمام البخاري" و"متحف الدولة للعهد التيموري" وسنواصل التعريف بالمؤسسات الثقافية من داخل العالم الإسلامي وخارجها في الأعداد القادمة من النشرة بإذن الله.

والله ولي التوفيق

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

المُؤتمرُ الإسلاميُّ الثَّلاثُونُ لِوزَارَاءِ الْخَارِجِيَّةِ

طهران - الجمهورية الإسلامية الإيرانية

ثم ألقى معالي الدكتور عبدالواحد بلقزيز، الأمين العام للمنظمة، كلمة قال فيها إن العالم الإسلامي يمر بأزمات حادة، ويواجه تحديات مصيرية استثنائية لعلها أخطر ما واجهته منذ عقود طويلة، وإن ما نعيشه اليوم ليس ولد الساعة وإنما هو نتيجة حتمية لتراتبات طويلة المدى أسهمنا في بعضها وتسبّب في البعض الآخر محاولات خارجية. ورَكَّزَ معاليه على أهمية العمل الإسلامي المشترك وسدّ الهوة التكنولوجية بين معظم الدول الأعضاء ودول العالم المتقدمة، موضحاً أنَّ العلم والتكنولوجيا هما أساس التقدم ودعامة اقتصاد المستقبل الذي يقوم على المعرفة.

وبخصوص الإرهاب، أوضح معالي الأمين العام أنَّ أجزاءً كثيرة من العالم الإسلامي كانت ولا تزال ضحية لهذه الآفة، مؤكداً أنَّ العمليات التي ارتكبت أخيراً في كل من الرياض والدار البيضاء والتي أدانتها المنظمة في وقتها، تشوه سمعة الإسلام والمسلمين عبر العالم وتضرّ بهم، مما يتطلب المبادرة لاتخاذ إجراءات أكثر بخاعة للافيفها ومقاربات جديدة للتعامل معها في نطاق الأمم المتحدة، وأنَّ تمسك بالدور الرئيسي للمنظمة الدولية في الاضطلاع بمسؤوليات حفظ السلام والأمن الدولي وأنَّ تثبت بترسيخ ثقافة السلم التي أقرّها الجمعية العامة للأمم المتحدة.

هذا، وانتخب المؤتمر بالاجتماع معالي الدكتور كمال خرازي، وزير خارجية الجمهورية الإسلامية الإيرانية، رئيساً للدورة الثلاثين للمؤتمر الإسلامي لوزراء الخارجية. وفي الكلمة التي ألقاها شدد معاليه على أهمية الحوار باعتباره أفضل وسيلة للتفاهم والتعاون بين الأمم والشعوب، معرجاً عن اعتقاده بأنَّ استمرار الحوار بين منظمة المؤتمر الإسلامي والاتحاد الأوروبي سوف تكون له آثار طيبة ومثمرة. ودعا لاستمرار تفاعل منظمة المؤتمر

بدعوة كريمة من حكومة الجمهورية الإسلامية الإيرانية إنعقدت الدورة الثلاثون (دورة الوحدة والعزة) لوزراء خارجية منظمة المؤتمر الإسلامي في مدينة طهران بالجمهورية الإسلامية الإيرانية خلال الفترة من ٢٨ إلى ٣٠ مايو/آيار ٢٠٠٣م.

افتتح المؤتمر فخامة الرئيس سيد محمد خاتمي، رئيس الجمهورية، بكلمة أشار فيها إلى أنَّ عالمنا المعاصر، رغم مكتسباته الإيجابية الكبيرة، فإنه يحفل بالأهوال والمخاوف وأعمال العنف والتمييز والإرهاب وانعدام الأمن وتعذيب الرماعات. وعليه فإننا نشعر بال الحاجة إلى قوة الإسلام بصفته دين المعرفة والأخلاق والعدل الإنقاذه العالم من هذا الوضع المخيف. وأشار فخامته إلى أنَّ العالم يواجهه في الوقت الراهن تحديات جديدة تنطلق من جماعات العنف والسطوة من ناحية، ودعوة التوسيع والهيمنة من ناحية أخرى، وأضاف أنَّ الإرهاب والتعصب قد أساءا إلى الوجه الإنساني والتحرري للدين والإنسانية، كما أساءت القوة والهيمنة والأحادية إلى المفاهيم القيمة للحرية والديمقراطية، لذا أصبح من الواجب الابتعاد عن الإرهاب والأحادية وسيبلنا إلى تحقيق ذلك هو الإسلام. كما أشار إلى أنَّ جزءاً كبيراً من المصادر البشرية والاقتصادية للعالم يقع في البلدان الإسلامية. ومن هنا المنطلق يمكن لمنظمة المؤتمر الإسلامي أن تكون الإطار المناسب للتنسيق وتعزيز التعاون بين البلدان الإسلامية كافية، وأن تقوم بدور فعال يستلزم مع المسؤوليات الجديدة التي أصبحت مائلاً أمام هذه المنظمة.

وفي بداية جلسة العمل الأولى ألقى معالي الدكتور مصطفى عثمان إسماعيل، وزير خارجية جمهورية السودان، رئيس المؤتمر الإسلامي التاسع والعشرين لوزراء الخارجية، كلمة، عدد فيها الجهود التي قامت بها المنظمة خلال فترة رئاسته.

قدما نحو تحقيق المزيد من الأهداف لخدمة الأمة الإسلامية.

٢- يعرب عن شكره وتقديره أيضاً إلى وزارة المعارف في المملكة العربية السعودية على تفضيلها بإقامة معرض الصور الفوتوغرافية المختارة لنقوش إسلامية من مكة المكرمة والمدينة المنورة بعمر المراكز باسطنبول، وذلك لأول مرة خارج المملكة العربية السعودية.

٣- يشيد بالجهود التي بذلها المركز ولاسيما مجلس إدارته بخصوص تنفيذ قرار كل من المؤتمر الإسلامي الثامن والعشرين لوزراء الخارجية ومؤتمر القمة الإسلامي التاسع بشأن تحصيص المركز لنشاط حيوي هام ومستمر من بين الأنشطة المستقبلية التي ينظمها في مجال التراث الإسلامي يحمل اسم صاحب السمو الملكي الأمير فيصل بن فهد بن عبدالعزيز، يرحمه الله، تقديراً لما قدمه من دعم طوال فترة رئاسته للجنة الدولية لحفظ التراث الحضاري الإسلامي وعمل ميدالية تذكارية أو درع لهذه المناسبة وأن يدعى لحفل التكريم بحل الفقيد صاحب السمو الملكي الأمير نواف بن فيصل بن فهد ليكون أول من يتسلم الدرع أو الميدالية مع الشهادة التي تقدم في هذه المناسبة، ويشمن النشاط الذي قام به مدير عام المركز في هذا السبيل من خلال لقائه مؤخراً مع صاحب السمو الملكي الأمير نواف بن فيصل بن فهد لبلوره هذا المشروع.

٤- يشيد بسلسلة الحلقات المعمارية الدولية الناجحة التي عقدت حول التراث المعماري المعاصر والتي استمرت مع حلقة العمل المعمارية الثامنة "موستار ٤٢٠٠" التي عقدت في موستار في الفترة من ٩ يوليو إلى ٢ أغسطس ٢٠٠٢م، ويرجب بإقامة جلسات العمل المعمارية التاسعة المقرر عقدها في موستار في الفترة من ١٦ إلى ٢٧ يوليو ٢٠٠٣م.

٥- يعرب عن تقديره وامتنانه العظيم لتنظيم المركز للمؤتمر الدولي حول "الفنون والحرف الإسلامي" بالتعاون مع وزارة الثقافة والإرشاد الإسلامي في الجمهورية الإسلامية الإيرانية ورابطة الثقافات وال العلاقات الإسلامية في مدينة أصفهان خلال الفترة من ٤ إلى ٩ أكتوبر ٢٠٠٢م، ويقدم بالشكر

الإسلامي مع التطورات السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية بأسلوب يعتمد العقلانية.

وفي ضوء الكلمات القيمة والمناقشات البناءة التي جرت خلال جلسات العمل، سواء على مستوى الجلسة العامة أو في إطار اللجان، اعتمد المؤتمر مجموعة من القرارات الرامية إلى تعزيز التضامن الإسلامي وقيمة الأمة الإسلامية للتصدي لتحديات العصر، وتحقيق تطلعات المجتمعات الإسلامية، والحفاظ على قيم الإسلام الأساسية والدينية والثقافية.

ففي المجال السياسي بحث المؤتمر قضية فلسطين، والصراع العربي الإسرائيلي ومساعدة شعب أفغانستان، والوضع في الصومال، وقضية جامو وكشمير وبعثة تقصي الحقائق لمنظمة المؤتمر الإسلامي، والوضع في العراق وأهمية إقامة حكومة عراقية مسؤولة وممثلة بالكامل للشعب العراقي، ودعم قضية القبارصة الأتراك المسلمين، ومساندة سيراليون، وقضية حماية حقوق الجماعات والأقليات المسلمة في الدول غير الأعضاء بالمنظمة.

كما اتخذ المؤتمر قرارات هامة في مجالات الإعلام والاتصال، والشؤون الاقتصادية، والعلوم والتكنولوجيا، والشؤون الثقافية. وفي المجال الثقافي، أشاد المؤتمر بجهود المركز الرامية إلى الحفاظ على التراث الحضاري والهوية الإسلامية للجماعات الإسلامية في الدول غير الأعضاء المنظمة المؤتمر الإسلامي.

هذا، وأصدر المؤتمر وثيقة هامة تعرف بـ "إعلان طهران"، أعرب فيها عن الآراء والهواجس المشتركة للدول الأعضاء بخصوص عدد من المسائل التي تواجه العالم الإسلامي جاءت تحت العناوين التالية في الإعلان: "العزّة من خلال الإيمان والعقل والشوار والوجود العالمي الفعال" و"الوحدة من خلال التضامن والتنسيق" و"الفاعلية من خلال المشاركة والترشيد".

وفيمما يلي نورد الفقرات العاملة من القرار رقم ٤٣٠ - ث الصادر عن المؤتمر بشأن المركز:

١- يعرب عن شكره وتقديره لفخامة الرئيس عبدالله واد، رئيس جمهورية السنغال، على منحه وسام الاستحقاق من الدرجة الأولى لجمهورية السنغال إلى أ.د.أكميل الدين إحسان أوغلى مدير عام المركز، تلك اللفترة الكريمة التي من شأنها دفع أعمال المركز

- حضراري رائع، كما يعرب عن شكره وتقديره لموظفي المركز على ما بذلوا وبذلوا من جهود متميزة في سبيل تحقيق الأهداف المنطة بالمركز.
- ٤- يرحب بتقديم وقف إيسار مساهمة مالية إلى المركز قدرها ٤٥,٠٠٠ دولاراً أمريكياً تمت جدولتها في ميزانية المركز للعام المالي ٢٠٠٣/٢٠٠٢، ويعرب عن ارتياحه للتعاون والدعم المستمر الذي يقدمه وقف إيسار لنشاطات المركز المختلفة ويعرب عن آماله في تحقيق المزيد من ذلك الدعم.
- ٥- يوافق على تشكيل أعضاء مجلس إدارة المركز للفترة من ٢٠٠٣ إلى ٢٠٠٥ من الدول التالية:
- الجمهورية التركية (دولة المقر).
 - المملكة العربية السعودية (دولة المقر للأمانة العامة لمنظمة المؤتمر الإسلامي).
 - المملكة الأردنية الهاشمية.
 - جمهورية مصر العربية.
 - دولة الكويت.
 - جمهورية السنغال.
 - دولة الإمارات العربية المتحدة.
 - ماليزيا.
 - دولة قطر.
- وعضوان آخران بحكم المنصب وهما معالي الأمين العام لمنظمة المؤتمر الإسلامي أو من يمثله ومدير عام المركز.
- ٦- يعرب عن شكره وتقديره لدولة المقر (الجمهورية التركية) وبقية الدول الأعضاء وخاصة المملكة العربية السعودية لما تقدمه من دعم مادي وأدبي طوعي للمركز مما يمكنه من أداء مهامه على نحو مرض.
- ٧- يعرب عن شكره وتقديره للدول الأعضاء الملتزمة بسداد مساهماتها بشكل منتظم، ويدعوا الدول الأخرى العمل على انتظام وتسوية متاخرتها في ميزانية المركز.
- ٨- يطلب من الأمين العام متابعة هذا الموضوع ورفع تقرير عنه للدورة الحادية والثلاثين للمؤتمر الإسلامي لوزراء الخارجية.

- والامتنان إلى الجمهورية الإسلامية الإيرانية لما قدمته من رعاية ودعم وإمكانيات لإنجاح الملتقى.
- ٦- يرحب بمشروع المركز لتنظيم ملتقى دولي حول "العطاء الثقافي المتداول أساساً لبناء الحضارة العالمية" في الشارقة بدولة الإمارات العربية المتحدة بالتعاون مع الجامعة الأمريكية في الشارقة خلال السنة الجامعية ٢٠٠٤-٢٠٠٣، تحت رعاية صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة.
- ٧- يرحب أيضاً بمشروع المركز لتنظيم ندوة دولية حول "التاريخ والرمز الحضاري" بالتعاون مع جمعية الدعوة الإسلامية (طرابلس) باسطنبول في شهر سبتمبر ٢٠٠٣ م.
- ٨- يرحب كذلك بمشروع المركز لتنظيم ندوة دولية حول الحضارة الإسلامية في شرق إفريقيا بالتعاون مع الجامعة الإسلامية في أوغندا في مدينة كمبالا في الفترة من ١٥ إلى ١٧ ديسمبر ٢٠٠٣ م.
- ٩- يرحب أيضاً بمشروع المركز لتنظيم الندوة الدولية الثانية حول "الحضارة الإسلامية في البلقان" في مدينة تيرانا عاصمةألانيا في الفترة من ٤ إلى ٦ ديسمبر ٢٠٠٣ م.
- ١٠- يرحب بمشروع المركز لتنظيم المسابقة الدولية السادسة لفن الخط باسم الخطاط الإيراني مير عماد الحسني، العام القادم ٤ ٢٠٠٤ م.
- ١١- يشيد بجهود المركز الرامية إلى الحفاظ على التراث الحضاري والهوية الإسلامية للجماعات الإسلامية في الدول غير الأعضاء. منظمة المؤتمر الإسلامي، ويدعوه إلى مواصلة جهوده هذه ، ويطلب من الدول الأعضاء والمؤسسات والشخصيات الإسلامية تقديم الدعم اللازم له لتحقيق هذا الهدف النبيل.
- ١٢- يطلب من المركز الاستمرار في تقديم إسهاماته في تفعيل الحوار بين الحضارات وذلك بالقيام بتنفيذ أحد البرامج المتعلقة بالنشاطات التي شرعت منظمة المؤتمر الإسلامي في تنفيذها في هذا المجال.
- ١٣- يشيد بجهود سعادة الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلى مدير عام المركز منذ بداية تأسيس المركز وحتى اليوم، والتي تميزت بفكر ابتكاري وأسلوب

مشروع "موستار ٤٠٠"

جلسات العمل المعمارية التاسعة وندوة علمية

٢٧-٦ يوليو/تموز ٢٠٠٣

نظمت جلسات العمل المعمارية التاسعة في إطار برنامج موستار ٤٠٠ وقد رافقتها الأنشطة التالية:-

- ١- ندوة علمية، ركزت على تأثير ومكان النشاطات المنجزة في إطار إعادة اعمار موستار منذ عام ١٩٩٤ وأجرت مقارنة بين تقدم مشروع موستار وبين تحارب المدن الأخرى التي تواجه نفس التحديات وتناولت بعد الاقتصادي لحماية التراث الحضاري لموستار كجزء من استراتيجية تطوير بعيدة المدى، كما كشفت النقاب عن استراتيجيات طاقة البناء لأجل الاتصالات والتمويل والتشغيل بدون أرباح ومبادرات التعليم.
 - ٢- ورشة عمل، شارك فيها خريجون وطلبة قيد التخرج مع أساتذتهم من نحو ٢٠ جامعة وقدموا في الورشة مشروعاتهم الخاصة بموستار والتي عملوا عليها منذ سبتمبر ٢٠٠٢. (متحف المدينة - مجمع مدينة موستار)
 - ٣- الأطفال والتراث، جلسة عقدت بالتعاون مع هيئة "Step by Step Sarajevo" ، حيث جرى استعراض برنامج "تفوق الأطفال" بهدف إظهار أهمية التعليم على كافة المستويات والكشف عن الاستعدادات لتقديم افكار جديدة حول التعاون الذي سيتم تطويره في المجتمع البوسني.
 - ٤- التسامح والتراث، جلسة نظمها مشروع "B.R.I.D.G.E"
 - ٥- تصوير موستار، جلسة نظمت بالتعاون مع الشركة الكندية "Gary Otte"
- عقدت جلسات العمل المعمارية التاسعة لمشروع "موستار ٤٠٠" بحفل افتتاح يوم ١٧ يوليو/تموز في مركز الشباب بموستار بحضور معالي السيد سليمان تيهيج، عضو مجلس رئاسة البوسنة والهرسك ومعالي الوزير السيد صفوتو خليلوبيچ وسعادة السيد حمدي جاهيچ رئيس بلدية موستار وممثل الدوائر العلمية والمعمارية الأكاديمية وممثل وسائل الإعلام. وقد استهل حفل الافتتاح بإنجاز قدمه الدكتور عامر باسيج عن مشروع موستار ٤٠٠، ثم ألقى معالي السيد سليمان تيهيج كلمة أعرب فيها عن تقديره لمشروع موستار ٤٠٠ الذي ينظم بالتعاون بين مدينة موستار والمركز (إرسيكا)، كما ألقى السيد الوزير كلمة في الحضور، ثم تحدث الأستاذ الدكتور أكميل الدين إحسان أوغلى، مدير عام المركز. فذكر بأن المركز كان من أوائل المؤسسات الدولية التي اضطلعت بأبحاث وفعاليات الترميم الخاصة بالبوسنة والهرسك وأضاف بأن هذا البرنامج قد حاز من البداية على اعجاب وتقدير الدوائر العلمية الدولية وأصبح بذلك برنامجاً نموذجياً للدراسات الخاصة بإعادة الإعمار، كما أشار إلى أن المركز سيضطلع بفعاليات الملقة على عاته في هذا السبيل والتي تمثل في إعادة اعمار بعض المعالم بتنسيق من المركز.



من اليسار: السيد صفوتو خليلوبيچ، السيد سليمان تيهيج والبروفسور إحسان أوغلى والسيد حمدي جاهيچ

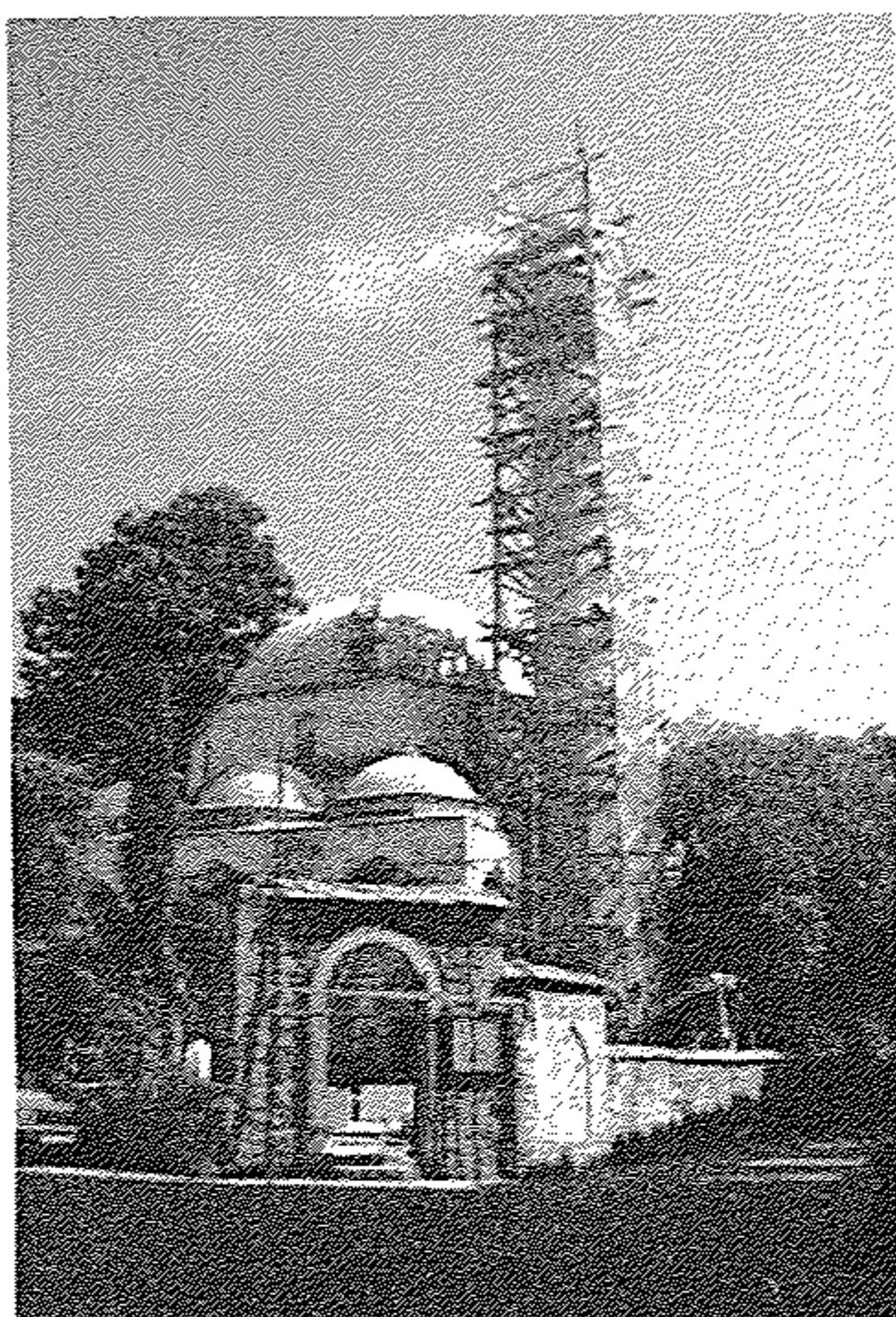


معالي السيد سليمان تيهيج، عضو مجلس الرئاسة للبوسنة والهرسك والأستاذ الدكتور أكميل الدين إحسان أوغلى، مدير عام المركز يقدمان معلومات للصحافة.

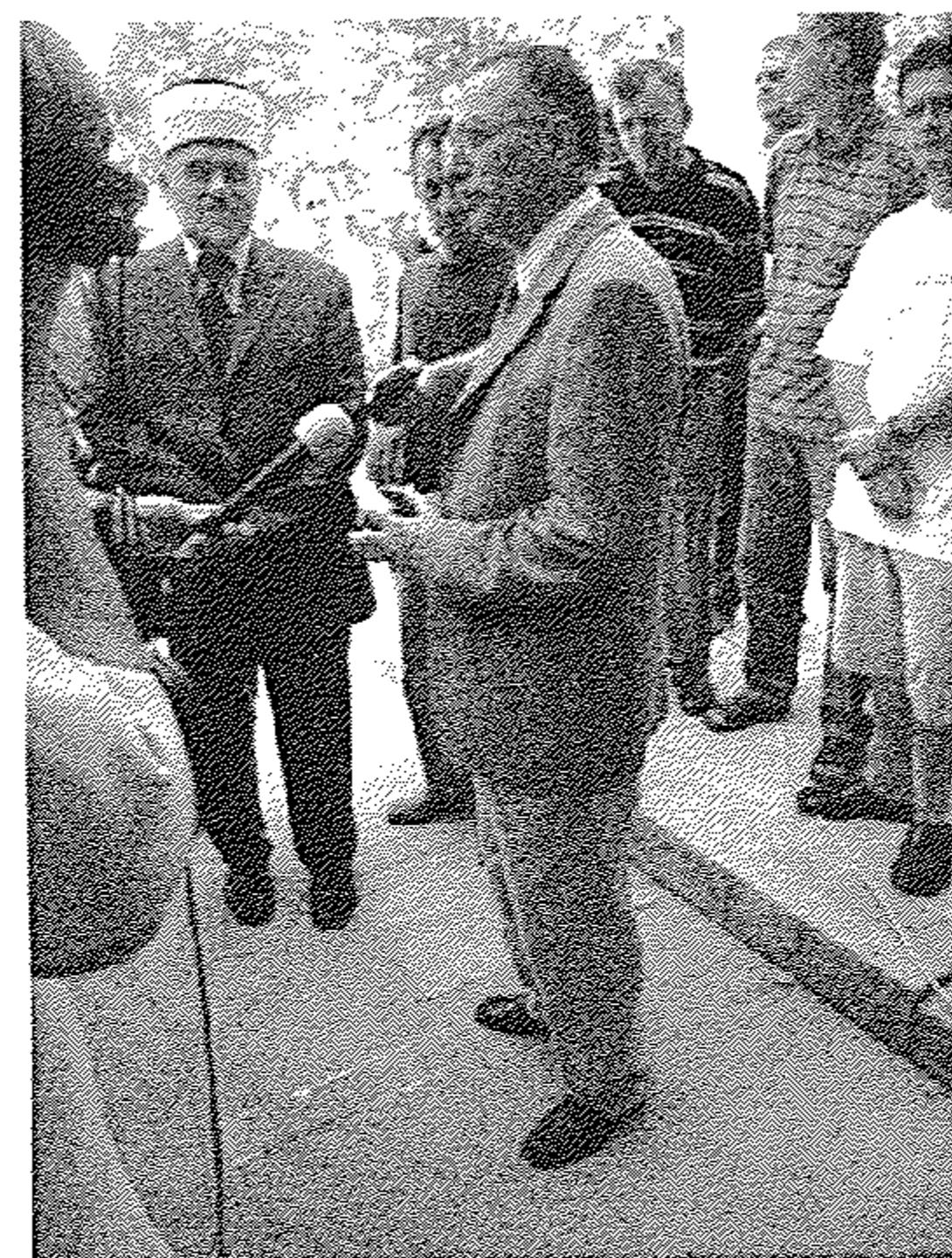
وبعًا لذلك، فسيتم المشروع والعمل هذا العام في إعادة اعمار مسجد قره گوز بك، وهو من آثار المعمار العثماني الشهير سنان، من منتصف القرن السادس عشر ويعتبر أفضل مسجد في مُوستار، بينما يستمر العمل في عدة اتجاهات، مثل المساعدة في ترميم المكتبات وجموعات الأرشيف في البوسنة والهرسك وتشجيع الأكاديميين والفنانين وذوي الاختصاصات الأخرى على المشاركة في المؤتمرات والمسابقات التي ينظمها المركز، بالإضافة إلى الحالات الأخرى.

بدء ترميم مسجد قره گوز بك

قبيل حفل افتتاح جلسات العمل، قام كل من الأستاذ الدكتور أكمـل الدين إحسـان أوغـلى ورئيس بلدية مُوستار السيد حـمـدى جـاهـيـچ بـالـاـيـدانـ بـيـدـأـ أـعـمـالـ التـرـمـيمـ فيـ مـسـجـدـ قـرـهـ گـوزـ بـكـ،ـ الـذـيـ كـانـ قـيـدـ إـعـادـةـ الـبـنـاءـ.ـ وأـعـربـ الأـسـتـاذـ الـدـكـتـورـ أـكـمـلـ الدـيـنـ إـحـسـانـ أوـغـلـىـ عـنـ سـعـادـتـهـ وـعـنـ اـمـتـانـهـ لـمـعـالـيـ الشـيـخـ أـحـمـدـ زـكـيـ الـيـمـانـيـ لـتـكـرـمـهـ بـالـتـبـرـعـ وـلـوقـفـ إـيـسـارـ لـتـابـعـةـ تـنـفـيـذـ الـشـرـوـعـ لـترـمـيمـ هـذـاـ مـسـجـدـ الـحـامـ الـذـيـ صـمـمـهـ وـشـيـدـ الـمـعـارـ سـنـانـ.



مسجد قره گوز بك أثناء الترميم



البروفسور إحسان أوغلى أثناء حفل افتتاح المسجد.

النـدوـةـ

عقدت الندوة خلال الفترة من ١٧ إلى ١٩ يولـيوـ/تمـوزـ،ـ تـبـعـ لـلـبـرـنـامـجـ التـالـيـ:

- | | |
|----------------|---|
| الجلسة الأولى | : موستار ، العقد الأول من التأهيل عقب الحرب |
| الجلسة الثانية | : برامج إعادة الاعمار في المدن التي لقيت نفس المصير. |
| الجلسة الثالثة | : دراسة حالات من الترميم، مع اعداد خطوط عريضة. |
| الجلسة الرابعة | : جمـعـ المـدـيـنـةـ فيـ مـوـسـتـارـ،ـ كـحـيـزـ وـاسـعـ لـلـتـنـفـيـذـ. |
| الجلسة الخامسة | : اقتصـادـياتـ حـمـاـيةـ المـمـتـلكـاتـ الثـقـافـيـةـ. |
| الجلسة السادسة | : طـاقـةـ الـبـنـاءـ لـسـتـقـبـلـ إـعـادـةـ الـبـنـاءـ فيـ مـوـسـتـارـ. |

(ملاحظة: يمكن الرجوع إلى النسخة الإنجليزية من النشرة بشأن أسماء المشاركين في تلك الجلسات).

جلسات العمل:

أقيمت جلسات العمل خلال الفترة من ٢٠ إلى ٢٦ يوليو/تموز وقد شارك فيها خريجون وطلبة قيد التخرج من كليات العمارة مع أساتذتهم في أكثر من ١٥ جامعة وقدموا أعمالهم التي انجزوها حول موستار منذ سبتمبر ٢٠٠٢، كما عملوا على تطوير مشروعين مختارين (متحف المدينة ومجمع مدينة موستار) خلال فترة جلسات العمل.

وقد اشتمل برنامج الجلسات على العروض التالية:

- عروض جامعة يلدز التقنية:

عرض الأستاذة Birgül Çolakoğlu وתלמידتها حول المجمع الشمالي وعرض الأستاذة Aysen Ciravoğlu والأستاذة Deniz Önder وكان لهما ستوديو حول آثار الشوارع لتحسين الوضاءة المعيشية.

- عرض جامعة Temple

قام الأستاذ Brooke Harrington وطلابه في جامعة تمبل بعرض أعمال ستوديو تصميم لربيع ٢٠٠٣ حول "متحف المدينة الجديد" لموستار ما بعد الحرب. ويعتبر هذا العرض الأكثر مغزاً نظراً لاقتراب مناسبة الذكرى العاشرة للنهاية الحرب وإعادة موستار لبناء نفسها.

- ستوديو تصوير موستار

قام بإدارة الاستوديو Gary Otte، حول الصور المعمارية.



أمير فيضيتش من جامعة سراي بوسنة مع د. عامر باسنج



ميرون بنقستي وعامر باسنج وجون كalam

- لقاء في مجمع Muslibegovica

قدم Brooke Harrington ملاحظات أولية حول ستوديوهات جلسة العمل وكان فريق العمل قد انقسم إلى قسمين، الأول لمجمعة المدينة والأخر لمتحف المدينة.

- تصوير ستوديو موستار، قدم Gary Otte محاضرة حول استخدام الضوء.

- نقاش جماعي.

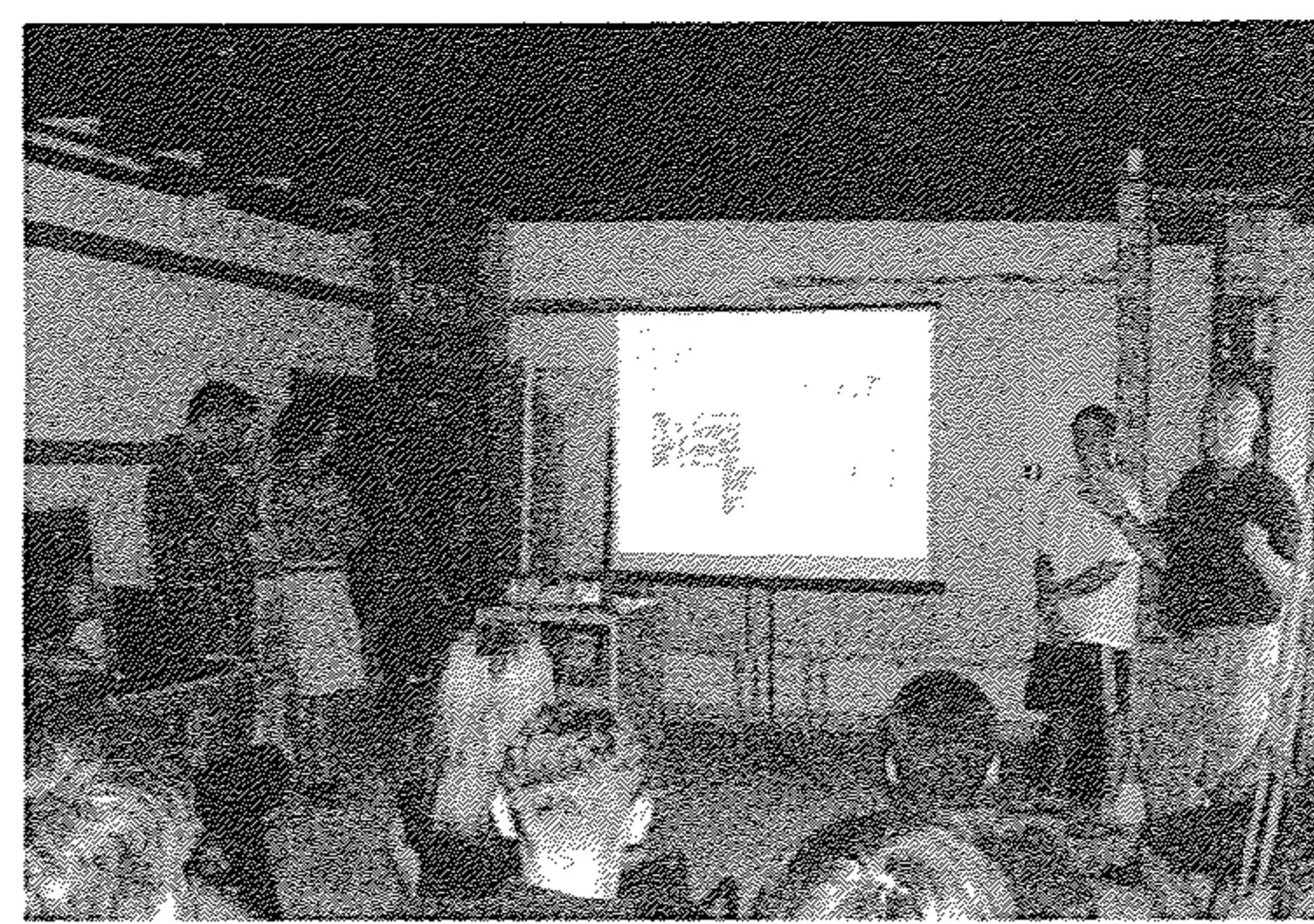
بدأت المجموعات عملها بزيارة للمجمع الشمالي وزيارة أخرى للمجمع الغربي وللمدينة القديمة ومن ثم للشوارع الرئيسية التي تعتبر نقاط مفاتيح للمدينة، حيث تتلاقى التجمعات السكانية.

- عرض جامعة سراي بوسنة

قدم الأستاذ أمير فيضتشي وطلبه عرضاً للاستوديو التابع لهم الذي بدأ العمل في ربيع ٢٠٠٣ لل تصاميم التجارية في منطقة المجتمع الشمالي من موستار والذي يشمل تجمعات سكانية وجامعة ومناطق رياضية وتجارية.



عرض جامعة بيلجور للتقنية



عرض جامعة تمبل

- عرض جامعة Bari

تم في هذا العرض تقديم اطروحة حول "دراسة نموذجية للمسكن العثماني - البلقاني التقليدي في موستار"، كما قدم تلاميذ الأستاذ أتيليو بتروشللي من جامعة Bari أعمال الاستوديو الخاص بهم والذي شمل منطقة الشوارع الرئيسية. وتبعاً لتلك العروض، فقد استمر عمل المجموعات حتى ختام جلسات العمل.

منشورات المركز (إرييكا) على أقراص مدمجة (CD-ROM)

قام المركز بانتاج أقراص مدمجة لبعض منشوراته وذلك بعد مراجعتها وتحديث البعض منها، وهي:

- "الدليل الدولي للمؤسسات الثقافية الإسلامية" (الطبعة الرابعة، ١٩٩١).
- "الحوليات العثمانية (السالنامات والتوصيات)" (نشرت عام ١٩٨٢).
- "دليل الأرشيف العثماني" (نشر عام ١٩٨٦).
- "أوقاف وأملاك المسلمين في فلسطين" (نشر عام ١٩٨٢).
- "الأعداد من ٢٠ إلى ٤٠ من النشرة الإخبارية" (باللغة الانجليزية).

يمكن الحصول على هذه الأقراص مقابل عشرة دولارات للقرص الواحد.

إنجاز المرحلة الثالثة من المؤتمر الدولي حول "طريق الفولغا الكبير"

تترسان. هذا، وقد اعتمد المشاركون في المرحلة الثالثة من هذا البرنامج "اعلان طهران لجمعية مدن طريق الفولغا الكبير"، الذي تخص الانجازات التي تمت وحدّد الخطوات المستقبلية الهدفـة إلى تأمين الإزدهار الاقتصادي والدعم للبيئة وتعزيز اللحمة العرقية والثقافية والتنوع في المنطقة. وقد اتفق المشاركون على :

- القيمة الاستثنائية للتنوع الثقافي، والترااث والعلاقة بطريق الفولغا الكبير.
- الاهتمام المتزايد بالبيئة في المناطق التي يمر بها الطريق.
- الامكانيات الكبيرة للنمو الاقتصادي وتقاسم المسؤولية.

وتحدر الإشارة هنا، إلى أن الجهات المنظمة والمشاركة من البلدان المعنية قد ضمّت سلطات حكومية وبلدية وأكاديميات وجامعات ومؤسسات ثقافية واقتصادية وطنية ودولية بناءً على مبادرة سعادة السيد كامل اسحق اواف، رئيس بلدية قازان. وكان المركز (إريسيكا) التابع لمنظمة المؤتمر الإسلامي إحدى المنظمات الدولية المشاركة في المؤتمر كجهات استشارية إلى جانب اليونسكو والمجلس الأوروبي والاتحاد الروسي للمدن والمناطق التاريخية.

هذا، وقد أعرب أ.د.أكمـل الدين إحسـان أوغـلى، مدير المركز، وفي الكلمتين الافتتاحيتين التي ألقاها في كل من أستراخان وباكـو في المرحلة الثالثة من البرنامج، عن امتنانه لهذه المبادرة الفريدة في مجال التعاون العلمي الدولي واصفاً هذه المرحلة بالرحلة إلى الحدود والثقافـات. كما ذكر أن روح التعايش السلمي والمحوار والتقييم العلمي الذي حرك هذا المؤتمر يزداد أهمية يوماً بعد يوم. وقال أن البنية متعددة الأعراق والديانات موجودة حول الفولغا وذلك منذ دخول الإسلام إلى المنطقة قبل إحدى عشر قرناً، كما أن التراث الثقافي الناتج عن هذا التنوع يحمل في طياته هذه التعددية وأن الجانب الإسلامي منه ملموس وواقع مستمر في العلاقة بين المسلمين في هذه المنطقة وفي كل مكان آخر.

المؤتمر الدولي حول "طريق الفولغا الكبير" هو مشروع ينـفذ على مراحل سنوية تـمتد خمس أعـوام بدءاً من ٢٠٠١ و حتى ٢٠٠٥ . ويـهتم المؤـتمر بالـمسائل الثقافية والـاقتصادية والـبيئـة ومسـائل أخرى تـهم الـبلدان الـواقـعة على نـهر الفـولـغا وـذلك اـعتمـادـاً عـلى المـبـادـىـة الـأسـاسـية الـتـالـية: اللـحـمة العـرقـية وـالـثـقـافـية وـالـتـنوـعـ، والإـزـدـهـارـ الـاـقـتـصـاديـ، وـالـدـعـمـ للـبـيـئـةـ. وـيمـكـنـ اعتـبارـ المؤـتمرـ فـريـداًـ منـ نوعـهـ فيـ العـالـمـ وـذـكـرـ بالـنـظـرـ إـلـىـ المـبـادـرـاتـ الـمـتـبـادـلـةـ فـيـ بـيـنـ الدـوـلـ وـالـتـعاـونـ بـيـنـ الـمـؤـسـسـاتـ وـكـذـلـكـ لـاجـراءـاتـهـ الـتـنـظـيمـيـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ نـلـخـصـهـ فـيـماـ يـلـيـ: تستـضـيفـ الدـوـلـ الـمـشـارـكـةـ دـورـاتـ المؤـتمرـ بـالـتـدـاوـلـ فـيـ مـدـنـهاـ الـوـاقـعـةـ عـلـىـ نـهـرـ الفـولـغاـ بـدـءـاـ مـنـ بـحـرـ الـبـلـطـيقـ وـحتـىـ ضـفـافـ بـحـرـ قـزوـينـ. وـهـكـذـاـ يـمـكـنـ لـلـمـؤـتمرـ أـنـ يـنـاقـشـ مـخـلـفـ الـمـسـائـلـ بـدـرـاسـتـهـ عـلـىـ عـيـنـ الـمـكـانـ. وـحـسـبـ الـبـرـنـامـجـ، فـقـدـ توـقـفتـ باـخـرـةـ المؤـتمرـ فـيـ الـمـدـنـ التـالـيـةـ:

المرحلة الأولى (١٦-٥ أغسطس/آب ٢٠٠١): قازان، بلقار، Ulyanovsk، سامارا، صاراطوف، فولغوغراد، أستراخان، فولغوغراد، صاراطوف، سامارا، قازان (روسيا الاتحادية).

المرحلة الثانية: (١٤-٥ أغسطس/آب ٢٠٠٢): سان بطرسبورغ (روسيا)، طالين (إستونيا)، هلسنكي (فنلندا)، رигا (لاتفيـا)، أوسلو (النرويج)، ستوكهولم (السويد) وسان بطرسبورغ.

المرحلة الثالثة: (١٢-٤ أغسطس/آب ٢٠٠٣): أستراخان ، Makhachkala (روسيا)، باكو (أذربيجان)، Anzali ، طهران (إيران)، تركمانباشي (تركمانستان)، Aktau (قازاخستان).

المرحلة الرابعة: (٢٠٠٤): سان بطرسبورغ، Yaroslavl ، Novgorod ، Nizhniy Kostroma ، قازان (روسيا).

المرحلة الخامسة: (٢٠٠٥) المؤتمر التأسيسي لمدن طريق الفولغا الكبير.

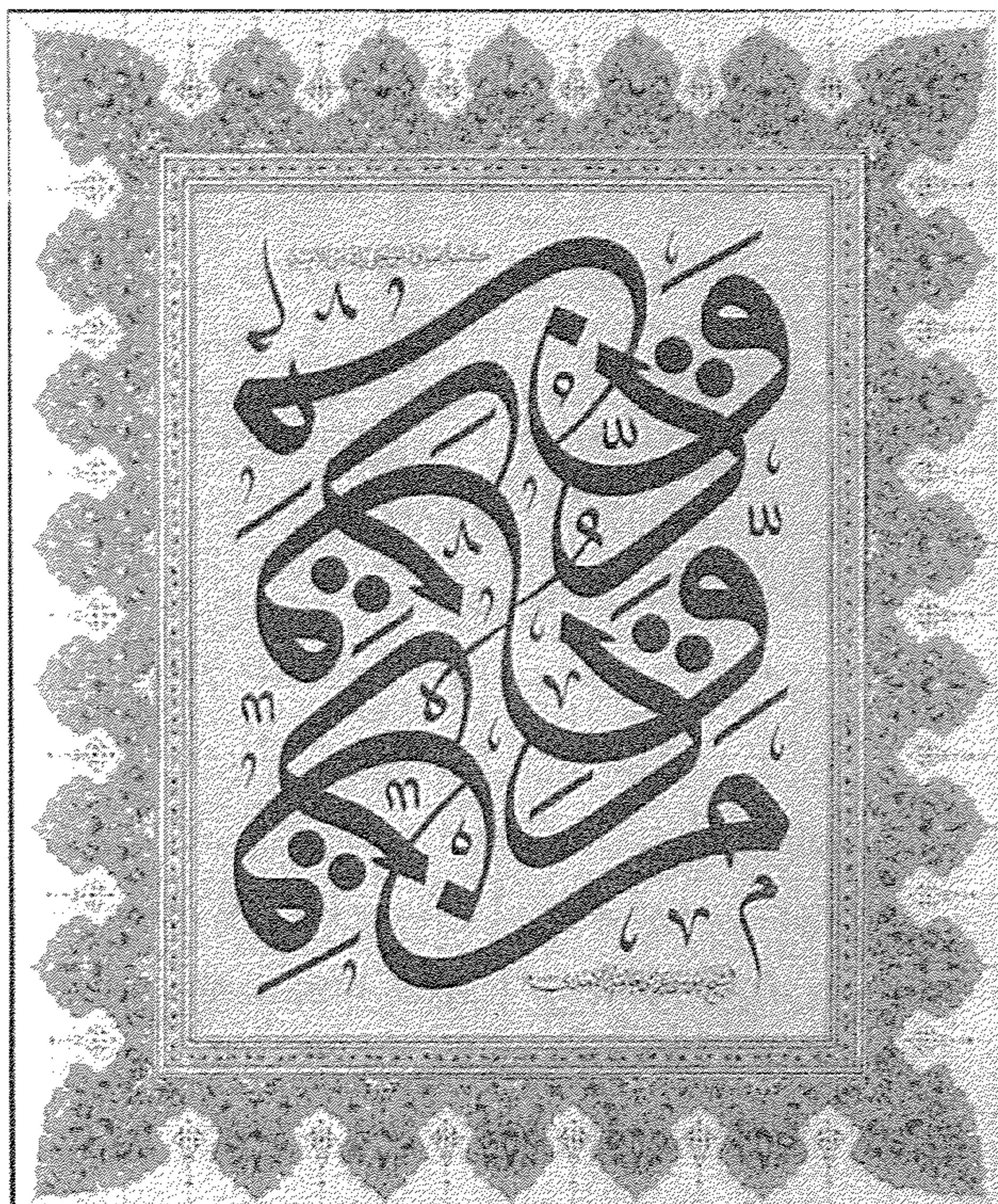
وتضمن برنامج المرحلة الثالثة نشاطات ثقافية خاصة نظمت بمناسبة احياء ألفية مدينة قازان، عاصمة

"حروف عربية" معرض في ميونخ

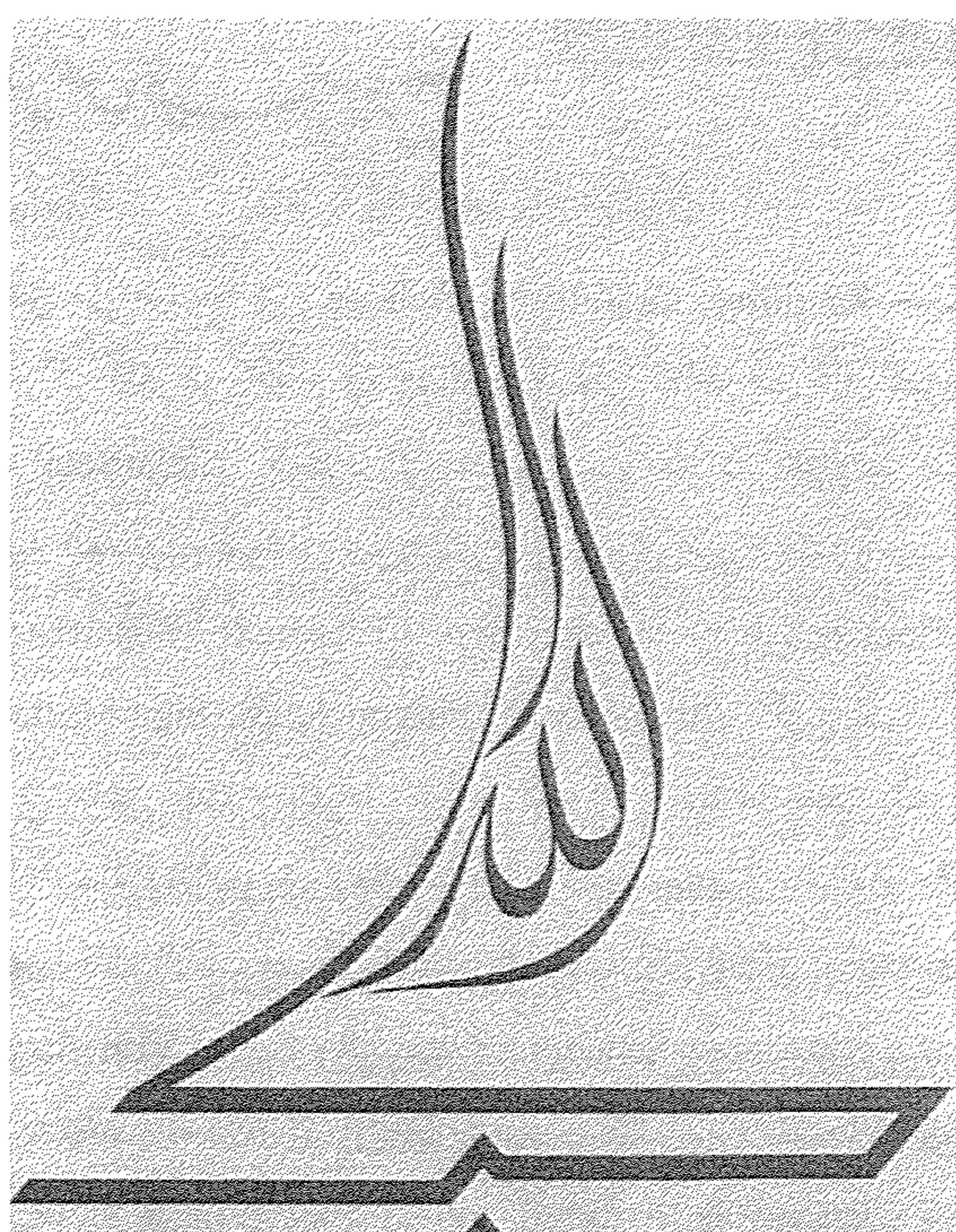
نظمت عدة معارض بعنوان "Schrift Kunst" في عدة مناطق من ميونخ هي Krailling, Gräfelfing, Planegg خلال الفترة من ١٣ مارس/آذار إلى ٣٠ أبريل/نيسان ٢٠٠٣. وقد ركز المعرض المقام في Krailling على الأحرف غير العربية لـ Josua Reichert ، بينما كان موضوع معرض AlphaBeta Gräfelfing الفنون الإسلامية تحت عنوان "حروف عربية" وشمل فن الخط والطباعة وفنون الكتاب بشكل عام وشارك فيه الفنانون صواش چويك وعلى طوي من تركيا وعبدالله عقار وهو تونسي مقيم بباريس، بالإضافة إلى Elisabeth Rössler و Reichert. أما معرض Planegg فقد شمل أعمالاً فنية تظهر حاملات الكتب لكل من Anne Franke, Philipp Luidi, Inge Müller, J.Reichert. ألقى الدكتور صواش چويك، أستاذ فن الخط المعروف باسطنبول، محاضرة في حفل افتتاح معرض الخط قدم من خلالها بعض العروض الخطية وشرح عن المواد المستخدمة في الخط وتلى ذلك قسم للأسئلة والأجوبة. وقد أشاد الدكتور چويك باهتمام طيبة الجامعة الألمانية حضروا الحاضرة، معرباً عن مدى سعادته بذلك الاهتمام. كما أكد أن مشاركة أولئك الخطاطين في المعرض كانت بفضل الجهد الذي بذلتها كلّ من السيدة Beate Von Strack والسيدة Yvonne Schwemer-Scheddin المتذوقتين للفنون وعضووا اللجنة الفنية المحلية لميونخ. كما أشارت السيدة Starck إلى أن المعرض كان مدار إعجاب العلوم والصحافة في ميونخ، حيث أولته إهتماماً خاصاً، كما أعربت عن شكرها للأستاذ الدكتور أكميل الدين إحسان أوغلي على توجيهاته لهم وتزويدهم بمعلومات هامة أثناء الاعداد للمعرض والذي استمر نحو عام.



(من اليسار: السيدة Beate Von Strack وأ.د.أكميل الدين إحسان أوغلي والسفيرة فسون إحسان أوغلي وDr. Johannes Wolff-Diepenbrock من جمعية أصدقاء الفنون والثقافة الإسلامية بجامعة ميونخ والسفيرة Yvonne Schwemer Scheddin ، Werner Joseph Pich رئيس جمعية أصدقاء الفنون والثقافة الإسلامية بجامعة ميونخ في المعرض).



"من دَقَّ دُقَّ" بخطي الثلث المعاكس للأستاذ صاواش چویک



"الله أكبر" بأسلوب حديث للخطاط علي طوي.

مؤتمر دولي في الأكاديمية الإيرانية للفنون

وبلاط السلطان حسين باي قره وفنانوه، ومتلة بهزاد خلال عهد شاه إسماعيل الصفوي ومدرسة تبريز ومكانة الفنان الخالدة واللامح الجديدة في أعمال كمال الدين بهزاد وفحص أعمال بهزاد في ألبوم كولشن وتحليل أعمال بهزاد في مخطوطة بستان سعدي، وتأثير بهزاد على المدارس الإيرانية للرسم، والجانب الإنساني والجانب الجمالي في أعماله.

الباحث التطبيقية: كمال الدين بهزاد كمدير فني، وبهزاد كما يراه الآخرون وتأثير بهزاد على رسامي عصره وال فترة اللاحقة وجموعة أعمال كمال الدين بهزاد وتأثيره على الحالات الأخرى: الأشكال على الحرف والأقمشة والتزويق.

تنظم الأكاديمية الإيرانية للفنون مؤتمراً دولياً حول "الأستاذ كمال الدين بهزاد" الفنان الإيراني المعروف. ويهدف المؤتمر إلى تعريف بالقيم الثقافية والحفاظ عليها وإحياء جذور الرسم الإيراني التقليدي وتحديد أسس الابداعات الفنية، إلى جانب تقديم أعمال الفنان الإيراني الشهير كمال الدين بهزاد وتقديرها. وسوف يقام حفل تذكاري لإحياء ذكراه. وسوف يعقد المؤتمر في شهر ديسمبر ٢٠٠٣، أما الموضوعات التي سيتناولها فهي ، كالتالي، بالإضافة إلى تلك الموضوعات التي سوف يقترحها المشاركون:

البحث الأساسي: الموضوعات الدينية والقصص الإيرانية في أعمال كمال الدين بهزاد، ومدرسة هرات وازدهار الفن والأدب خلال وزارة أمير علي شيرنوائي ،

الندوة الدولية الثالثة حول الدراسات التركية في البلقان

تعقد في KOTOR بالجبل الأسود

نظم مركز الأبحاث حول الدراسات التركية في البلقان الندوة الدولية الثالثة في الفترة من ٨ إلى ١٢ سبتمبر/أيلول ٢٠٠٣ في kotor بجمهورية الجبل الأسود وذلك بمساهمة كل من معهد التاريخ في الجبل الأسود (Podgorica) وصندوق التنمية التابع لرئاسة الوزراء التركية (أنقرة) وجمعية الثقافة والتضامن لأتراف الروملي (استانبول) ووقف خدمة الثقافة التركية (استانبول). وقد شارك في الندوة عدد كبير من العلماء والمتخصصين في هذا المجال من ألبانيا وأذربيجان والبوسنة والهرسك وبلغاريا وفرنسا واليونان والجبل الأسود وشمال قبرص ورومانيا وروسيا وصربيا وتركيا. هذا، وقدمت البحوث في جلسات العمل التالية: "جمهورية تركيا والبلقان"، و"التاريخ"، و"تاريخ الثقافة"، و"الأدب"، و"اللغة"، و"الفنون". ويشرف على مركز بحوث الدراسات التركية في البلقان الأستاذ الدكتور نعمة الله حافظ ويوجد مقره في بريزرن (Prizren) في قوصوه.

مكتبة المركز علمي شبكة الانترنت

يسرا المركز أن يعلن عن إدراج مكتبه على شبكة الانترنت حيث أصبح بإمكان السادة القراء الإطلاع على محتواها عن طريق هذه الشبكة.

وتحتوي مجموعة مكتبة المركز على المقتنيات التالية:

- ٦٠,٠٠ مجلد لكتب تهم التاريخ والفنون والثقافة الإسلامية و مجالات متصلة بها، معظمها من الكتب المرجعية والمصادر والأدلة التي تعنى بالبلدان الإسلامية والبيلويغرافيات وكatalogات المخطوطات الإسلامية.
- ٨,٠٠ مقالة لمواد عدا الكتب تتضمن المستلافات والتقارير وبحوث أقيمت في المؤتمرات والندوات والكتيبات التعريفية والمواد الأخرى التي لم تنشر.
- ٤ ميكروفيلم وميكروفيش تتضمن أطروحات ورسائل دكتوراه غير منشورة حول الثقافة والحضارة الإسلامية.
- ١٠٠ أطلس وخرائط ومحظط.
- ١٥٠٠ دورية (عنوان دورية)، منها ٤٠٠ مجموعة كاملة بحلات علمية.

وعلى الراغبين في الحصول على مزيد من المعلومات عن هذه المجموعة الاطلاع على الموقع التالي:

<http://library ircica.org>

هذا، وتجدر الإشارة إلى أن عدد زوار موقع المركز على شبكة الانترنت قد بلغ ٢,٧٧٧,٠٠٠ زائراً خلال الأشهر

الثلاثة الماضية وهو: <http://ircica.org>

حفل الاعلان عن المسابقة الدولية السادسة لفن الخط ومنح إجازات في إحياء ذكرى المرحوم حامد الأmedi

كان يوم الاثنين الواقع في ٢٦ مايو / آيار ٢٠٠٣ حافلاً بنشاطات المركز في مجال فن الخط الإسلامي، إذ شهد إعلان المسابقة الدولية السادسة لفن الخط، التي يقيّمها المركز باسم الخطاط الإيراني الكبير مير عماد الحسيني، في الذكرى المئوية الرابعة لوفاته (١٤٦١ - ١٥٥٤ هـ) وذلك بحضور عدد من قناصل الدول الأعضاء المعتمدين باسطنبول والملحقين الثقافيين ووجوه من الأوساط الفنية والثقافية وبعض أعضاء هيئة تحكيم المسابقة ومشاركة مندوبي الصحفة والاعلام. وقد أوجز المدير العام الأهداف الرئيسية للمسابقة والأسس العامة التي تقوم عليها ومسيرة هذه المسابقة خلال العقددين الماضيين مشيراً إلى ما تتمتع به من مكانة عالمية ومرجعية في مجالها وأجرى لقاءات في هذا الصدد مع عدد من مندوبي محطات التلفزة الرئيسية. وقد تم توزيع نسخ من شروط المسابقة باللغات الثلاث، العربية والتركية والإنجليزية ونماذج إرشادية لروائع فن الخط التي وزعت على الراغبين بالمشاركة، كما وزعت نسخ أولية من أمشاق المرحوم الأستاذ مصطفى حليم أوزياز يجي في خطوط الديوان والديوان الجلي والرقعة، ثم تلى ذلك حفل توزيع إجازات من الأستاذ حسن چلي على ستة من تلاميذه وتلاميذه باسطنبول بخطي الثلث والنسخ وهم: ١) عمر صوي يغيت من مواليد ١٩٣٤ الذي سبق أن حاز على إجازتين في حفظ القرآن الكريم وتجويده عامي ١٩٥٤ و ١٩٦١ على التوالي. ٢) حامد صوي يغيت من مواليد ١٩٧٠ وهو ابن الأستاذ عمر صوي يغيت ومن خريجي كلية الآداب بجامعة استانبول. ٣) خليل ابراهيم آلب أرن من مواليد ١٩٧٠ ومن خريجي كلية الحقوق بجامعة أنقرة عام ١٩٩٣. ٤) الآنسة نعلن قوتصال من مواليد ١٩٧٦ تخرجت في كلية الآداب بجامعة استانبول ١٩٩٨ وكان ترتيبها الأولى بقسم الآداب التركية القديمة وتواصل دراستها العليا بالقسم نفسه. ٥) رامل سعيد أبو ذرأوف من مواليد ١٩٨٨ مقاطعة باش قورستان في الفدرالية الروسية وقد بدأ بالتلمذ على يد متاز سجكين دوردو، أحد تلاميذ الأستاذ چلي ويواصل تعليمه بكلية التربية بجامعة مرمرة باسطنبول. ٦) عبد الله كوللووجه، من مواليد ١٩٨٠ بدأ بالدراسات على يد الأستاذ متاز دوردو، ثم واصل على الأستاذ چلي وهو من طلبة كلية الاقتصاد بجامعة أناضولي.

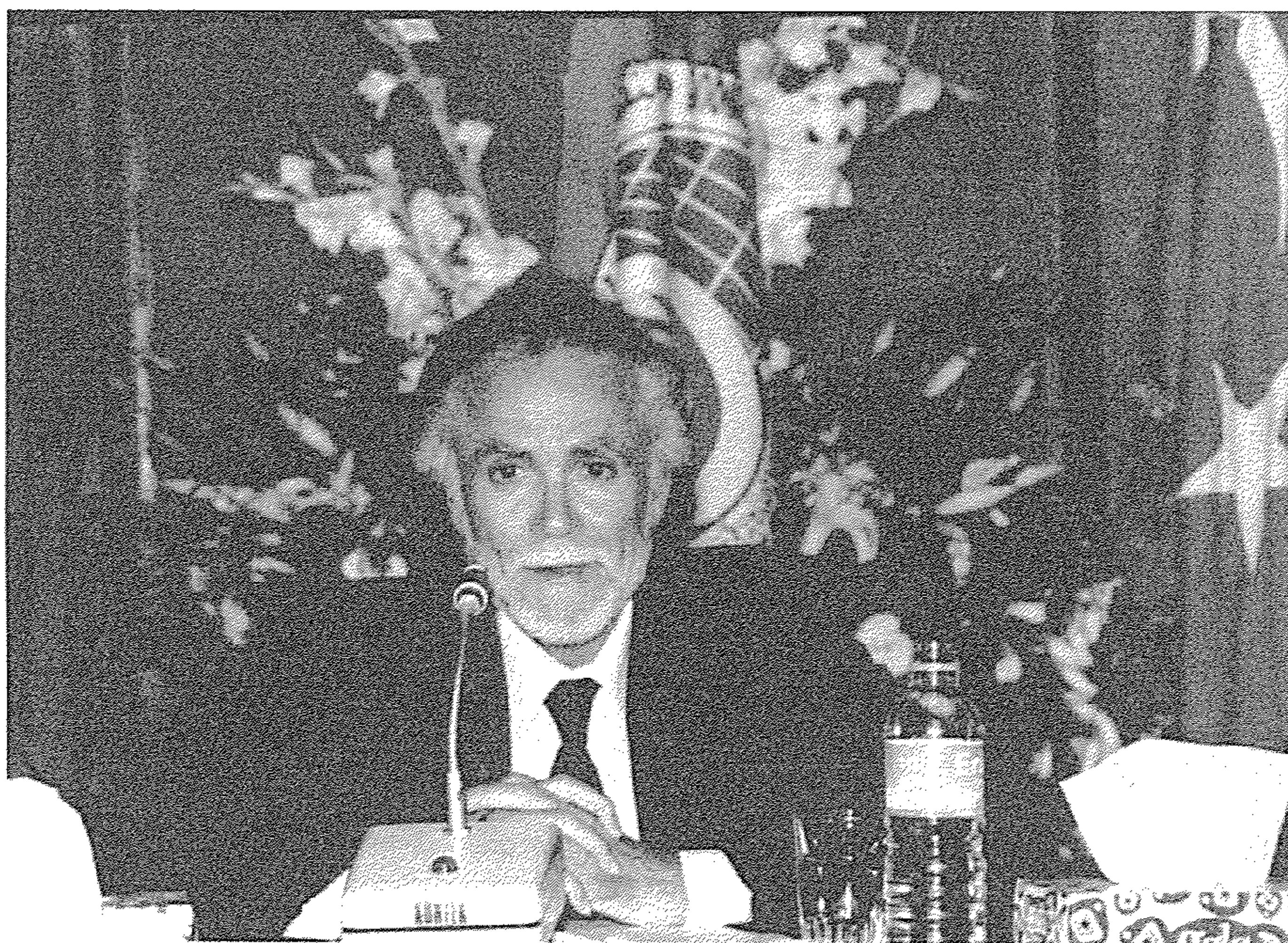


الاستاذ حسین اوکوز والأستاذ صاواش چویک، كما صادف وجود الأستاذ محفوظ البوعيشي، الخطاط الليبي المحاز سابقاً من الأستاذ چلي، فعبر عن مشاعره وأفكاره حول المرحوم باعتباره أحد أحفاده في الفن، رغم أنه لم يلتقي به.

كما شهد ذلك اليوم حفل تأمين وإحياء ذكرى الخطاط الراحل حامد الأmedi (١٨٩١ - ١٩٨٢) الذي يصادف ١٨ مايو / آيار. وقد تحدث الأستاذ الدكتور أكمـل الدين احسـان أوغـلى عن مناقب الفقـيد وفـنه العـريق وعن ذـكرياتـه معـه، كما تـحدث عـدد من تـلاميـذهـ عن مـختلف جـوانـب حـيـاتهـ وأـسلـوبـهـ الفـنيـ وأـسلـوبـهـ في التـدرـيسـ فـكانـ في مـقدمـتهمـ الأـستـاذـ حـسـنـ چـليـ والأـستـاذـ حـسـنـ اوـکـوزـ والأـستـاذـ صـاوـاشـ چـوـیـکـ، كماـ صـادـفـ وـجـودـ الأـستـاذـ مـحـفـوظـ الـبوـعيـشـيـ، الـخطـاطـ الـلـيـبـيـ الـمحـازـ

أيام ثقافية ليبية في مقر المركز

أقيمت بمقر المركز أيام ثقافية ليبية تحت عنوان "إشرافات ليبية" خلال الفترة من ٢ إلى ٧ يونيو/حزيران ٢٠٠٣، احتوت على معرض للرسوم الحديثة لكتاب الفنانين الليبيين وحفل لفرقة الموسيقى التقليدية. وقد ضمّ المعرض أعمال كل من الفنان علي أباني (من مواليد ١٩٤٦ وحاصل على الجائزة الأولى في مسابقات وطنية ودولية) والسيد أزويفيك (من مواليد ١٩٤٩ وفائز بالجائزة الأولى في الرسم المائي في مسابقات دولية ووطنية للرسم) والسيد علي المنصر (من مواليد ١٩٦٧، شارك في العديد من المعارض الوطنية والدولية).



الدكتور عبدالله مختار السباعي يلقي محاضرته

وفي إطار هذا البرنامج قدم الدكتور عبدالله مختار السباعي، قائد فرقة الموسيقى التقليدية، محاضرة قيمة بعنوان "تأثير الموسيقى التركية على الموسيقى الآلية العربية" وذلك يوم ٥ يونيو/حزيران، وقد أشار الحاضر إلى أن تلك التأثيرات بدأت تظهر في الموسيقى العربية اعتباراً من القرن السادس عشر، وتتضح تلك التأثيرات بشكل كبير على الموسيقى الآلية العربية، حيث استعمل الموسيقيون العرب خلال القرون الماضية صيغًا موسيقية آلية مثل، البشرف والسماعي. واللونجا وهي صيغ تؤلف في قالب موسيقي يتكون من ٤ إلى ٥ أقسام أو خانات، يوجد من بينها خانة تسمى "التسليم" وهي عبارة عن لحن أساسي، يُعاد بعد كل استطراد جديد. وبالنسبة لليبيا، فقد انتقلت الموسيقى التركية إليها، خاصة إلى مدينة طرابلس خلال العهد العثماني الثاني (١٨٣٥-١٩١١) وقد تم ذلك أولاً عن طريق فرقة الموسيقى العسكرية التابعة للحامية التركية بمدينة طرابلس، كما أنه تم في عام ١٨٩٨ افتتاح مدرسة الفنون والصناعات الإسلامية بطرابلس، فكانت الموسيقى من بين العلوم والفنون التي كانت تدرس فيها. وتكونت بهذه المدرسة أول فرقة موسيقية متکاملة من الطلبة الليبيين الدارسين بها.



جانب من الحضور ويفيد سعادة السفير الليبي في أنقرة الأستاذ محمد المنقوش (الثالث من اليمين)



جانب من الفرقة الموسيقية أثناء العزف في قصر يلدز

هذا، وتجدر الإشارة إلى أن تلك الأيام الثقافية قد نظمت من قبل المكتب الشعبي (السفارة) للجماهيرية العربية الليبية والمركز الثقافي الليبي في العاصمة أنقرة في الفترة من ٢٧ - ٣٠ مايو / أيار، برعاية سعادة السفير الأستاذ محمد المنقوش، ومن ثم باسطنبول خلال الفترة من ٥ إلى ٦ يونيو / حزيران برعاية سعادة القنصل العام الأستاذ حسني صالح المدير. وتكون الفرقة من عازفين أكاديميين لأداء الموسيقى التقليدية العربية الشرقية بشكلها القديم وبشكل متطور جديد. وقد أسس الفرقة د. عبدالله مختار السباعي (عازف على آلة العود) الذي ألف معزوفات جديدة تعكس الأنماط والألحان الموسيقية الليبية. أما بقية أعضاء الفرقة فهم السيد ناصر بن حابر (تشيللو) والسيد ماجد محمد الدهمني (جيتار) والسيد محمد حمد الغزال (رق) والسيد علي عبدالسلام رجب (قانون) والسيد حبيب سالم الطرابلسي (ناي) والسيد ناصر سالم قاسم آغا (كمان) والسيد عادل عبدالله راجح (كمان). وقد أثارت تلك الأنشطة اهتماماً كبيراً لدى الجمهور ووسائل الإعلام المحلية وقد أسهمت إسهاماً كبيراً في التعريف بالفنون والأسماها بالموسيقى الليبية في تركيا.

محاضرات

يستضيف المركز كعادته محاضرات عامة أيام السبت من الأسبوع الأول والثالث شهرياً وذلك بدءاً من سبتمبر وحتى يونيو من كل عام، بالإضافة إلى المحاضرات التي يقيمها في المناسبات. ويقدم هذه المحاضرات علماء وكتاب وباحثون في مختلف المجالات من تركيا ومن الخارج حول موضوعات شتى تدخل في إطار اهتمامات المركز واحتضانه، لاسيما تاريخ الشعوب والدول الإسلامية وكذلك الفنون والعمارة والتاريخ وتاريخ العلوم والأدب واللغات... الخ. وتسلح هذه المحاضرات على أشرطة وتحفظ كمواد مرجعية. وفيما يلي قائمة بالمحاضرات التي أقيمت في قاعة المركز اعتباراً من شهر أبريل وحتى يونيو ٢٠٠٣. وكنا قد نشرنا ملخصاً لمحاضرات شهر أبريل المدرجة أدناه في العدد السابق، رقم ٦٠ من النشرة.

- كتابة القصة الفارسية المعاصرة، محمد قنار، ١٢ أبريل ٢٠٠٣.
- فلسطين في القرن التاسع عشر، طوفان بوزبنار، ٢٦ أبريل ٢٠٠٣.
- البيانات التاريخية لمخافر شرطة استانبول، آيتور چفتجي، ٣ مايو ٢٠٠٣.
- مهنة الوراقة، والوراقون، جلسات نقاش، ١٠ مايو ٢٠٠٣.
- البحث في الدراسات التركية القديمة، ألب أورتايلى، ٢٤ مايو ٢٠٠٣.
- العقلانية الاقتصادية وتركيا، أحمد كونر صايار، ٤ يونيو ٢٠٠٣.

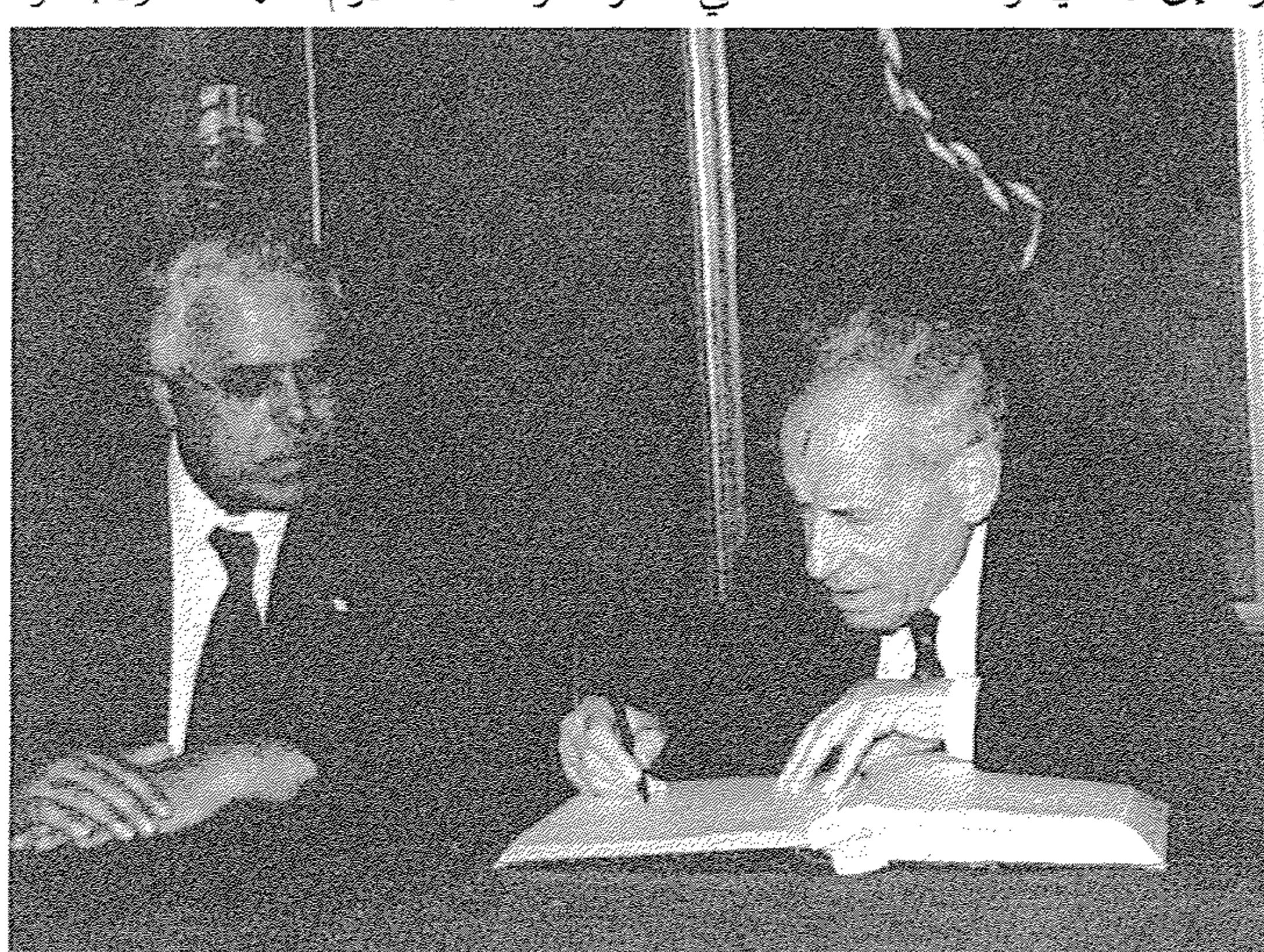
الزوار المذموقون

تشرف المركز باستقبال الأستاذ الدكتور شاكر الفحام، رئيس مجمع اللغة العربية بدمشق يوم ١٩ يونيو/حزيران ٢٠٠٣ وبعد أن اطلع على منجزات المركز من خلال تجواله في مختلف الأقسام تفضل بتسجيل الكلمة التالية في سجل الزوار.

"سعدت بالغ السعادة وأنا أزور مركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية بـاستانبول فقد اطلعت على الجهد الطيب الذي قام بها المشرفون على المركز ليقدموا صورة صحيحة لتاريخ الحضارة الإسلامية، التي بلغت ذروة من الرقي في أيامها المشرقة والمردودة. لا يسعني إلا أن أقدم التهنئة الخالصة للسادة العاملين وعلى رأسهم الأستاذ الكبير الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلى، والأستاذ خالد أرن، لما قاما به وقدموه، وأرجو أن تكون هذه الخطوة المظفرة هي الخطوة الأولى تليها خطوات، وأن يزداد الارتباط بين المركز العظيم ومراكم البحث العلمي والمؤسسات الثقافية ومجتمع اللغة العربية، ليؤتي هذا التعاون أكله الطيب إن شاء الله. أعود إلى بلدي وقد امتلأت نفسي تفاؤلاً وثقة بأن يوم النهضة قريب والله المستعان، وما ذلك على الله بعزيز".

مع أطيب التحية، وأصدق الموافقة

١٩/٤/٢٠٠٣ - ٦/١٩



د.شاكر الفحام

رئيس مجمع اللغة العربية بدمشق

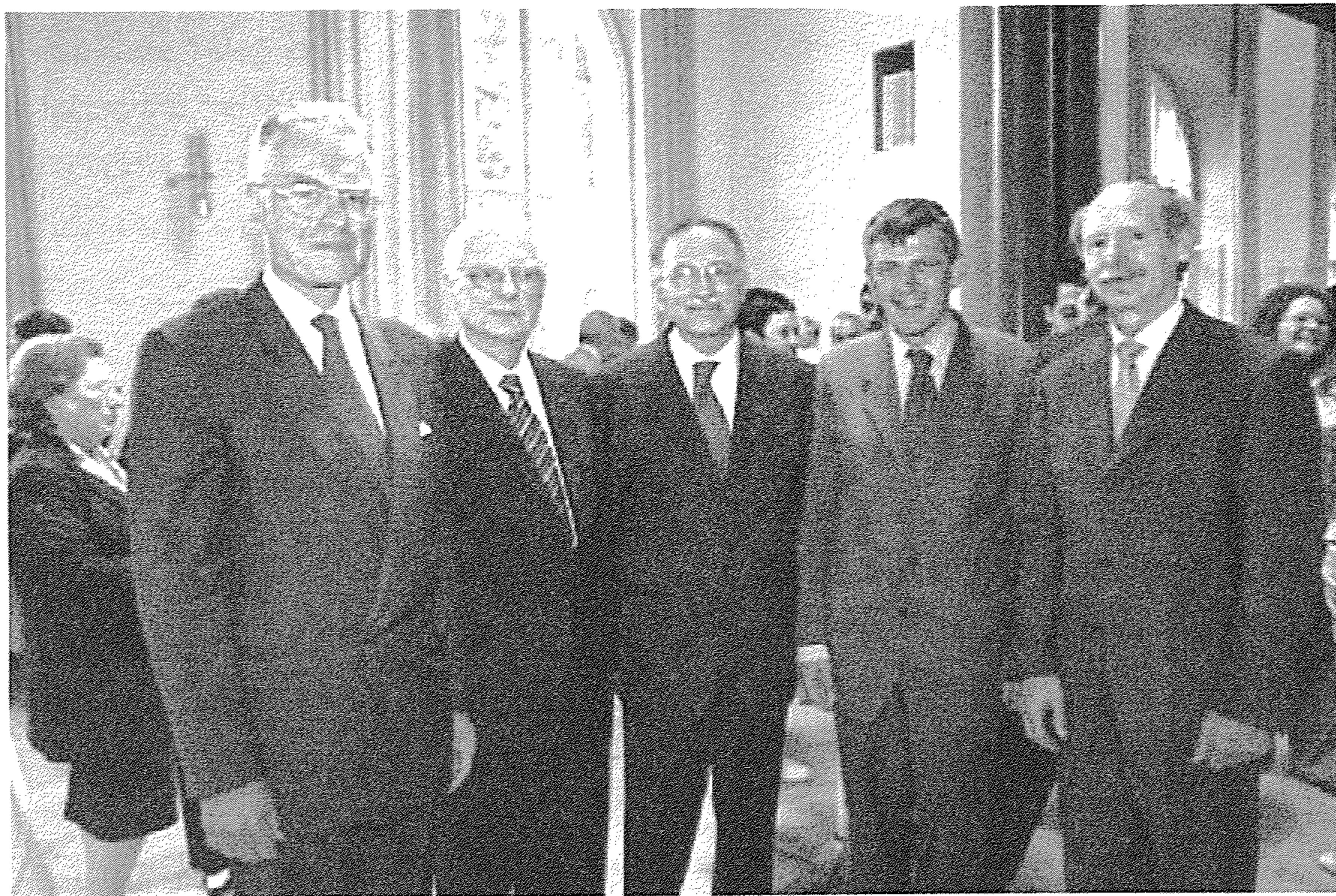
كما تشرف المركز باستقبال الأستاذ عبدالمالك نيسابايف، مدير معهد الفلسفة والعلوم السياسية، التابع لوزارة التربية والعلوم بجمهورية قزاقستان يوم ١٢ أغسطس ٢٠٠٣. وقد أجرى الضيف الكريم والوفد المرافق له مباحثات مع مدير عام المركز حول العلاقات بين المركز والمؤسسات المعنية بالثقافة والجهات المسؤولة عنها بجمهورية قزاقستان. وقد تفضل الأستاذ الضيف بتقديم معلومات حول التطورات الثقافية والعلمية والتعليمية في قزاقستان. وتم في ذلك اللقاء بحث إمكانية تنظيم ندوة علمية مشتركة حول التاريخ والثقافة والحضارة في آسيا الوسطى والمناطق المجاورة. وقد أعرب المدير العام عن اعتقاده بأن زيارة الأستاذ نيسابايف ستشكل بداية جديدة في العلاقة بين الطرفين وتعزيز التعاون مع المؤسسات العلمية والثقافية في قزاقستان، كما ستعزز أواصر العلاقات بين تلك المؤسسات وبين مثيلاتها في الدول الأعضاء بمنظمة المؤتمر الإسلامي.



هذا، وقد تشرف المركز أيضاً بزيارة الدكتور بدر ناصر المطيري، الوكيل المساعد لشؤون التخطيط بوزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية بدولة الكويت، وعدد من زملائه المرافقين. وقد تفضل الضيف الكرام بزيارة أقسام المركز وتلقوا معلومات حول برامج البحث والندوات العلمية، ولاسيما ما يتصل منها بتاريخ الشعوب الإسلامية وتاريخ العلوم وتاريخ الفنون، بالإضافة إلى جولة في مكتبة المركز. وقد أشاد الدكتور المطيري بنشاطات المركز ولاسيما ما يتصل منها بالتعريف بالثقافة والحضارة الإسلامية لدى الشعوب الأخرى في العالم وأكَّد على أهمية ذلك للمستقبل في إقامة علاقات وتفاهم أفضل بين مختلف الشعوب والثقافات.

مساهمة في الدراسات الإسلامية:

الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي،
أول أستاذ زائر للدراسات الإسلامية
جامعة Ludwig Maximilians في ميونخ.



من اليسار: السيد Ihno Schneivoigt ، عضو المجلس التنفيذي لمؤسسة Allianz AG والسيد Werner Joseph Pich رئيس جمعية أصحاب الفنون والثقافة الإسلامية بميونخ والأستاذ إحسان أوغلي وأ.د. Bernd Huber رئيس جامعة ميونخ وأ.د. Hans Georg Majer رئيس الدراسات التركية والشرق الأدنى.

دعى الأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلي، مدير عام المركز، ليكون أول أستاذ زائر للدراسات الإسلامية بجامعة لودفيج ماكسيمilians في ميونخ، وهو برنامج مدعم من شركة الاليانس الألمانية وذلك للعام الدراسي ٢٠٠٣/٢٠٠٢، وجاءت المحاضرات وحلقات البحث والدراسة التي ألقاها أو أشرف عليها تحت عنوان "مؤسسات المعرفة في الإسلام" تناول فيها عدة موضوعات تهم بالأسائل التالية:- مفهوم "العلم في الإسلام" و"الأنماط المعرفية وتصنيف العلوم" و"مسألة التفريق بين الدين والعلوم غير الدينية" و"تطور مؤسسات العلم بدءاً من القرن الثامن وحتى القرن السادس عشر" و"المكتبات الملكية - بيت الحكمة (العباسي والقاطمي) والمراصد والمدارس.

التي وضعتها المؤسسة لاستضافة الأستاذة الزائرتين، مشيراً إلى أن المؤسسة تعمل في سبعين دولة في العالم وتواجهه باستمرار صعوبات كبيرة جراء التوترات الحاصلة بين مختلف الثقافات، مما يهدد الأمن، كما أن مسألة تعايش مختلف الثقافات سوياً بسلام هي مسألة جديدة يجب معالجتها وأن السبب الرئيسي يرجع للنقص المتبادل للمعرفة والنقض في الاحترام. وهكذا، فقد أنسنت Allians AG هذا البرنامج بهدف تقديم المعرفة حول الثقافات الأخرى ولا سيما فيما بين أصحاب الرأي من الأجيال الشابة. وبتمويلها لهذا البرنامج فإن المؤسسة ترغب في المساهمة في إرساء قواعد الاحترام بين الشعوب ومختلف الثقافات، عوضاً عن العنف والتناحر. كما ألقى الأستاذ الدكتور Hans Georg Majer ، الرئيس السابق لقسم الدراسات التركية والشرق الأوسطية كلمة أشار فيها إلى مساهمة تلك المحاضرات في التعريف بالثقافة وبالحضارة الإسلامية للثقافات الأخرى وألقى السيرة الذاتية المفصلة للأستاذ إحسان أوغلى وأهم مراحل حياته العلمية ومناقبه العلمية والشخصية وقال بأنه كان أقرب عالم زائر لهذا البرنامج، أخذنا في الاعتبار معرفته الشاملة بالدراسات الإسلامية وبالعلاقات الثقافية الدولية للبلدان الإسلامية، كما أكد على أن الأستاذ إحسان أوغلى عالم متفتح وناقد معاصر جمع بين قدراته وكفاءاته في العلوم الطبيعية من جهة وبين التاريخ والثقافة من جهة أخرى. وقال بأنه "قد عين عام ١٩٨٠ مديرًا عامًا لمراكز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية (إرسيكا) بمدينة استانبول وأدار لفترة تزيد على عشرين عاماً هذه المؤسسة المتميزة التي تتخذ من القصر الجميل للسلطان عبد الحميد الثاني، قصر يلدز، قرب البوسفور مقراً له" واستطرد قائلاً "إن هذا البرنامج مبعث إلهام وتشجيف وإن محاضرات الأستاذ إحسان أوغلى قد فتحت آفاقاً جديدة لهم الثقافة والحضارة الإسلامية".

أما الأستاذ إحسان أوغلى، فقد ركز في محاضرته الافتتاحية على تفتح الإسلام للتطور والحداثة وأنه خلافاً للرأي العام السائد، فإن المجتمعات الإسلامية أولت

وفيما يتصل بهذه الموضوعات، فقد ركزت الحلقات الدراسية على دراسة تاريخ معاهد العلم من خلال المصادر الأولية ومناقشة الدراسات الحديثة وكذلك من خلال النقد والمراجعات التاريخية. وفي هذا الإطار عمل الأستاذ إحسان أوغلى على تقديم المراجع الأولية للفكر الإسلامي والعلوم والبحث والتركيز عليها وتشجيع استخدام الأعمال المرجعية الأصلية باللغات العربية والفارسية والعثمانية. هذا، وتحلر الإشارة إلى أن الانتساب إلى الجامعة كأستاذ زائر يأتي كجزء من برامج تمويله مؤسسة Allianz AG بهدف تطوير حوار الثقافات بعد أحداث الحادي عشر من سبتمبر. وكان الأستاذ إحسان أوغلى هو أول العلماء الزائرين ضمن هذا البرنامج وسوف يستمر هذا البرنامج بمحاضرات تعالج بصورة دورية موضوع الإسلام واليهودية.

وقد أقيم حفل افتتاح يوم ١٨ يونيو/حزيران ٢٠٠٣ في الصالة الكبرى بجامعة ميونخ، القى خلاله الأستاذ إحسان أوغلى محاضرة بعنوان "الإسلام في الأزمنة المتغيرة: العلماء العثمانيون والعلوم الحديثة" وحضر تلك المناسبة جمهور غير ضم رئيس الجامعة وقنصل تركيا بميونخ السيد خلدون اوتمان ورئيس بلدية ميونخ Hepp Monatzader وأعضاء هيئة التدريس في الكلية وطلبة الجامعة ووجهاء من الخارج، نذكر من بينهم معالي الشيخ أحمد زكي يهاني، رئيس مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي بلندن والسيد عاصم قوجابيقي، رئيس مجموعة Borusan باسطنبول، راعي الشاططات الفنية المعروفة. وقد لخص الأستاذ الدكتور Huber Bernd ، رئيس الجامعة البيئة التي وفرتها الجامعة للبحث في مجال الدراسات الشرقية والبرامج الدراسية والخدمات التي تقدمها المكتبة وكذلك الجهود المبذولة لتطوير الجامعة، وقام بتقديم الأستاذ الرئيسي للدراسات الإسلامية قائلاً بأنهم سعدوا بوجود عالم متميز كالأستاذ الدكتور أكمل الدين إحسان أوغلى لهذا البرنامج، ثم قام السيد Ihno Schneivoigt ، عضو المجلس التنفيذي لمؤسسة Allianz AG باعطاء معلومات حول الاهداف والخطوط الرئيسية

١٨ يونيو/حزيران ٢٠٠٣ مقالاً مفصلاً بقلم Master Rolff عرف فيه بالبرنامج وبأول الأستاذة الزائرتين، مدير عام المركز وبأعماله. وقد استشهد الكاتب في مقاله المعنون "التعليم في مواجهة الانخيار" بتصریح للأستاذ إحسان أوغلى قال فيه أن أحسن آداة ضد الانخيار هو موقف النقد وأن أكبر خطأ هو ربط الإرهاب بالاسلام. أما صحيفة Münchener Merkur ليومي ٢٢-٢١ يونيو فقد اعلنت عن افتتاح البرنامج واستشهدت بعض ما صرخ به الأستاذ إحسان أوغلى التي أكد فيها أن المجتمعات الإسلامية لم يكن لديها مواقف عدائية البة تجاه العلم وكانت هناك دائماً حركة تبادل بين المؤسسات التعليمية في أوروبا والدولة العثمانية. وفي مقابلة نشرت في الملحق الثقافي لجريدة Abendzeitung ليومي ٢٢-٢١ يونيو أجاب البروفسور إحسان أوغلى على أسئلة .. Roberta De Righ حول موضوعات رئيسية، مؤكداً أن الحضارة الإسلامية تعتبر جزءاً من أوروبا ومتمثلة فيها وأنه يجب على الغرب الاعتراف بالقيم الإسلامية كما يعترف العالم الإسلامي بالقيم الغربية.

وفي مجال الحديث عن توقعاته من هذه المحاضرات في ميونخ أعرب الأستاذ إحسان أوغلى عن أمله في أن تسهم تلك المحاضرات في إعداد الطلبة المشاركون فيها كمساهمين مستقبلاً في الحوار بين الثقافات، مشيراً إلى الحاجة إلى علماء أكفاء في شرح روح ومعنى الحضارة الإسلامية وفي إزالة الصورة النمطية القائمة حالياً. كما نشرت صحيفة Versicherungswirtschaft بتاريخ ١ يوليو ٢٠٠٣ معلومات حول برنامج الزيارة وركزت على فوائدها في تعزيز الصلة بين الدراسات حول الحضارة الإسلامية من جهة وبين الدراسات التاريخية واللغوية من ناحية أخرى.

العلوم والتربية أهمية خاصة عبر التاريخ وذلك في كافة المجالات، بما فيها الطب والرياضيات وعلم الفلك وعلم الميكانيكا. وفي هذا الاطار، تحدث عن انتقال العلوم الحديثة إلى الدولة العثمانية كنموذج لهذا التفتح. مذكراً بأن العثمانيين أسسوا تقاليدهم في مجال العلوم والثقافة على أساس التقاليد الإسلامية وقاموا بجهود كبيرة في فترة التحديث لنقل واستيعاب واستخدام العلوم والتكنولوجيا، التي تطورت في أوروبا بدءاً من القرن السادس عشر.

إن انتقال العلوم والتكنولوجيا قد تم من خلال الترجمات وتبني تلك العلوم وفي مرحلة لاحقة بإنشاء مؤسسات تعليمية حديثة، ثم تطرق الأستاذ إحسان أوغلى إلى الطريق التي توخاها العلماء الذين نشروا على الطريق التقليدية لكي يصبحوا رواد الترجمة وأشار إلى نشاطات التربية والتعليم فيما يتصل بالعلوم والتكنولوجيا الحديثة ابتداءً من القرن الثامن عشر وأسرع وتبعد في القرن التاسع عشر وتوضيح هذه الوريرة، فقد استشهد بمثالين اثنين لهما صلة بالموضوع وهما: مفهوم كوبيرنيك للكون ومسألة التشريح البشري. وكانت المعاشرة مدرومة بصورة منمنمات التي تظهر علماء أثناء العمل وسلاميين في زيارة مؤسسات العلم.

وقد قام الأستاذ إحسان أوغلى بتقييم موقف الإسلام من العلوم الحديثة اعتماداً على تحليل موقف العلماء العثمانيين من الناحية الدينية، مبرزاً بذلك الدليل التاريخي لـ "الإسلام في الأزمة المتغيرة".

هذا، وقد أولت الصحافة الألمانية اهتماماً كبيراً لبرنامج الزيارة الذي نظمته مؤسسة Allians AG والذي بدأته باستضافة الأستاذ إحسان أوغلى، حيث نشرت العديد من المقالات وال مقابلات في مختلف الصحف. فقد نشرت صحيفة Süddeutsche Zeitung في عددها ليوم

معلومات ثقافية حول الدول الأعضاء

بنظمة المؤتمر الإسلامي

تحت هذا الباب من النشرة، يقوم المركز بنشر معلومات موجزة عن الحياة الثقافية في الدول الأعضاء. بمنظمة المؤتمر الإسلامي اعتماداً على بنك معلوماته. ويتم نشر المعلومات المسقة من ملفات المعطيات الإحصائية وأدلة المؤسسات الثقافية على شكل لمحات موجزة عن الدول الأعضاء. وسوف نواصل التعريف بمؤسسات كل دولة على حدة في الأعداد القادمة من النشرة. والهدف من ذلك هو تعميم الفائدة من المعلومات التي جمعها المركز في إطار مشروعه ضمن "الدليل الدولي للمؤسسات الثقافية الإسلامية" ودراسات حول "الأبعاد الثقافية للتنمية في الدول الأعضاء. بمنظمة المؤتمر الإسلامي".

ويأمل المركز أن تقوم المؤسسات المعنية بمراجعة المعلومات المنشورة وموافاته بما قد يطرأ من تعديلات أو إضافات حولها. ويتوقف نشر هذه المعلومات على مدى تجاوب الجهات المعنية في الدول الأعضاء بالرد على الاستبيان الذي سبق توزيعه في إطار المشروعين المذكورين أعلاه. وقد بدأنا بالدول الأعضاء التي قدمت مؤسساتها معلومات كافية نسبياً إلى المركز. وتحتوي هذا العدد على إحصائيات ثقافية موجزة عن جمهورية نيجيريا الاتحادية.

جمهورية نيجيريا الاتحادية

معلومات موجزة

المساحة : ٩٢٣,٧٦٨ كم ^٢	المساحة
عدد السكان : ١٢٩,٩٣٤,٩١١ نسمة (٢٠٠٢)	عدد السكان
الكثافة السكانية : ٦٠,٦ نسمة للكلم المربع (٢٠٠١)	الكثافة السكانية
معدل الريادة السنوية للسكان :٪٣	معدل الريادة السنوية للسكان
نسبة سكان المدن :٪٤٤ (٢٠٠١)	نسبة سكان المدن
المدن الرئيسية : أبوجا (العاصمة)، لاغوس (أكبر مدينة)، كادونا.	المدن الرئيسية
اللغات الرئيسية : الإنجليزية (اللغة الرسمية)، الحوسى، البيروروا، Igbo ، الفولاني.	اللغات الرئيسية
نسبة المتعلمين بين الكهول : ٦٠٪ الذكور / ٦٥٪ إناث	نسبة المتعلمين بين الكهول
نسبة الالتحاق بالمدارس - المرحلة الأولى :٪٩٨ ذكور / ٪١١٠ إناث /٪٨٧	نسبة الالتحاق بالمدارس - المرحلة الأولى
نسبة الالتحاق بالمدارس - المرحلة الثانية :٪٣٣ ذكور /٪٣٦ إناث /٪٣٠	نسبة الالتحاق بالمدارس - المرحلة الثانية
الجامعات : ٣٧ جامعة، جامعة Ibadan وجامعة نيجيريا وغيرها من الجامعات الأخرى في العديد من مناطق البلاد.	الجامعات
المكتبات : المكتبة الوطنية لنيجيريا في لاغوس، مكتبات في جميع الجامعات. توجد الأرشيفات الوطنية للبلاد في لاغوس و Kaduna و Enugu و Ibadan.	المكتبات
الثقافة والفنون : توجد العديد من الثقافات الجهرية والخالية التي ترجع إلىآلاف السنين - التقاليد الشفوية والحكايات الموارثة والفنون والعمارة التقليدية موجودة في جميع الولايات، - كما تحدى الإشارة إلى العناصر المميزة المحظوظة في فنون وأداب كل من الجماعات المسلمة والجماعات المسيحية.	الثقافة والفنون
آخر الأديب النيجيري Wole Soyinka على جائزة نوبل للأدب لعام ١٩٨٦.	العضو في منظمة المؤتمر الإسلامي : ١٩٨٦

* المصادر : إرسيكا واليونسكو ومنظمة المؤتمر الإسلامي ومركز البحوث الإحصائية والاقتصادية والاجتماعية والتدريب للبلدان الإسلامية (أنقره)

المؤسسات الثقافية

LEARNED SOCIETIES and RESEARCH INSTITUTIONS

Call to Islam League
15, Hospital Road, Oke-Agbo
P.O. Box 231 - Ijebu - Igbo
Ogun State

Centre for Islamic Legal Studies
Ahmadu Bello University,
P.O. Box 1013
Zaria-Kaduna State

Centre for Islamic Studies
Usmanu Danfodiyo University
PMB 2346, Sokoto

Center for Nigerian Cultural Studies
Ahmadu Bello University,
Zaria-Kaduna State

Council of Muslim Youth Organisations (COMYO)
Box 10798, Ibadan

Council of Ulama of Nigeria
Centre for Islamic Studies
University of Sokoto, Sokoto

Federation of Muslim Women Association in Nigeria (FOMWAN)
Box 29, Minna

Historical Society of Nigeria
c/o Department of History
University of Lagos, Lagos

Islamic Education Trust (I.E.T.)
John Isa Doko Avenue , P.O. Box 29
Minna - Niger State

Islamic foundation of Nigeria

No. 1, Iyaka Road, off Zaria Road
PMB 3199, Kano

Islamic Missionaries Association of Nigeria
c/o Shariah Court of Appeal, Ilorin

Islamic Trust of Nigeria (I.T.N.)
Box 984, Zaria

Islamic Welfare Foundation (I.W.F.)
105 Tokunbo St., P.O. Box 3991
Lagos

Katsina State History and Culture Bureau, P.M.B. 2146, Katsina

Muslim Sisters Organisation
E9/795 IWO Road, Ibadan

Muslim Society of Nigeria
Kola, Block 2 – Box 34
AFON-ASA – L.G.A
Kwara State

Muslim Students' Society of Nigeria
105 A Tokunbo street, Box 4774,
Lagos

National Dawah Coordinating Committee
Box 29, Minna

Nigeria Educational Research Council
P.O.Box 8088,
Lagos

Nigerian Institute of International Affairs
Kofo Abayomi Rd., Victoria Island
P.O. Box 1727, Lagos

National Commission for Museums and Monuments
P.M.B. 12556, Onikan,
Lagos

National Council for Arts and Culture
Iganmu (Near Park and Ride)
P.O. Box 2959, Surulere,
Lagos

Organization for Museums, Monuments & Sites of Africa
P.M.B. 2031, Jos
Plateau State

Yobe Mosque and Islamic Centre
Maiduguri Road P.O Box 257
Damaturu, Yobe State

LIBRARIES and ARCHIVES

National Library of Nigeria
4, Wesley St., P.O. Box 12626,
Lagos

Federal Department of National Archives
University of Ibadan, P.M.B. 4,
Chapel Road, Ibadan -
University Post Office, Ibadan

National Archives, Enugu Branch
Colliery Road, P.M.B. 1050,
Enugu

National Archives, Kaduna Branch
Yakubu Gowon St., Kaduna State

African Heritage Research Library (AHRL)
P.O.Box 121, Ila - Orangun
Oyo State

Ahmadu Bello University,
Advanced Teacher's College,
Institute of Education Library
P.M.B. 1041 Zaria, Kaduna State

Ahmadu Bello University
Kashim Ibrahim Library
Zaria, Kaduna State

Alvan Ikoku College of Education Library
P.M.B. 1033, Owerri IMO State

Bayero University, Library
P.M.B. 3011, Kano

Bendel State Library
P.M.B. 1127,
Benin City

Borno State Library
P.M.B. 1046, Maiduguri,
Borno State

Government Teacher Training College Library
1, Onitolo Road, P.M.B. 2004,
Surulere, Yaba

Imo State Library
P.M.B. 1118, Owerri,
Imo State

Kaduna State, Library
P.M.B. 2061,
Kaduna State

Kano State Library
P.M.B. 3094, Kano

Khadijatul-Kubra Islamic Library
No: 55 Sharada a Fegin Sunisi
P.O. Box 2874 Kano

Kwara State Library Division
Governor's Office, P.M.B. 1378,
Ilorin
Kwara State

Lagos City Libraries 48, Broad Street, P.M.B. 2025 Lagos State - Lagos	University of Lagos, Main Library (Yakubu Gowon Library) PMB 1069 Akoka, Yaba, Lagos	Ahmadu Bello University Faculty of Education Dept. of Library Science P.O. Box 33 Samaru Zaria-Kaduna State
Lagos State, Ministry of Education, Library Service 338 Herbert Macaulay St., P.M.B. 2019, Yaba, Lagos State	University of Maiduguri, Ramat Library PMB 1069 Maiduguri, Borno State	Bayero University Faculty of Arts and Islamic Studies PMB 3011, Kano
Muslim Library P.O.Box 146 Kaduna - Kaduna State	University of Nigeria Libraries Nsukka, Anambra State	Bayero University, Faculty of Education PMB 3011, Kano
Muslim Teacher Training College Library, Randle Ave., P.M.B. 1028, Surelere, Yaba	Usmanu Danfodiyo University, Library PMB 2346, Sokoto	Bendel State University College of Arts and Social Sciences PMB 14, Ekpoma, Bendel State
Ogun State Library PMB 2030, Abeokuta, Ogun State	MUSEUMS	Bendel State University College of Education PMB 14, Ekpoma, Bendel State
Ondo State Library Ministry of Education, PMB 719, Akura	National Museum, National Commission for Museums and Monuments Onikan Road, PMB 12556, Lagos	Imo State University, Division of Humanities and Social Sciences PMB 2000, Etiti, Imo State
Oyo State Library Service 720 Oyo Road, PM 5082, Ibadan	National Museum, National Commission for Museums and Monuments PMB 2031, Jos, Plateau State	Institute of Arabic and Islamic Studies – EPE P.O. Box 33 Samaru 74, Marina Street P.O. Box 308 EPE Lagos
Plateau State Library c/o Ministry of Information and Social Development, POBox 2053, Jos, Plateau State	National Museum PMB 2127, Kaduna	Kano State Institute for Higher Education School of Islamic Legal Studies P.O.Box 6032, Kano
Rivers State Central Library Bernard Carr St., PMB 5115 Port Harcourt, Rivers State	National Museum P.M.B. 1004, Oron Cross River State	Lagos State University Department of Foreign Languages Badagry Expressway, Ojo P.M.B. 1087, APAPA
Sokoto State Library Ministry of Information, Sokoto	Benin Museum Benin	Ogun State University, Faculty of Arts PMB 2002, Ago Iwoye
State Central Library Market Road, Enugu	Esi Museum Via Ilorin, Kwara State	Ogun State University Faculty of Education PMB 2002, Ago Iwoye
University of Benin Library PMB 1154, Ekenwan Rd., Benin City	Gidan Makama Museum Kano	University of Benin, Faculty of Arts PMB 1154, Ekenwan Rd., Benin City
University of Calabar Library PMB 1115, Calabar, Cross River State	Ife Museum Ife	University of Benin Faculty of Education PMB 1154, Ekenwan Rd., Benin City
University of Ibadan Department of Library Studies Faculty of Education, Library, Ibadan	Owo Museum Federal Dept. of Antiquities, POBox 84, Owo, Ondo State	University of Calabar Faculty of Education PMB 1115, Calabar Cross River State
University of Ibadan, Main Library Ibadan	UNIVERSITIES and EDUCATIONAL INSTITUTIONS	
University of IFE Main Library, ILE-IFE	Ahmadu Bello University Faculty of Arts and Social Sciences P.O. Box 33 Samaru Zaria, Kaduna State	
University of Ilorin Library PMB 1518, Ilorin	Ahmadu Bello University Faculty of Education Islamic Studies Section P.O. Box 33 Samaru Zaria-Kunda State	
University of Jos, Library PMB 2084, Jos, Plateau State		

University of Calabar, Faculty of Arts PMB 115, Calabar, Cross River State	University of Jos, Faculty of Arts PMB 2084 Jos, Plateau State	PMB 1069, Maiduguri, Borno State
University of Ibadan, Faculty of Arts Ibadan	University of Jos, Faculty of Education PMB 2084 Jos, Plateau State	University of Nigeria , Faculty of Arts Nsukka, Anambra State
University of Ibadan Faculty of Education Ibadan	University of Lagos Centre for Cultural Studies Akoka Yaba, Lagos	University of Nigeria , Faculty of Education Nsukka, Anambra State
University of Ibadan Faculty of African Studies Ibadan	University of Lagos, Faculty of Arts PMB 12003, Lagos	University of Nigeria Institute of African Studies Nsukka, Anambra State
University of IFE, Faculty of Arts, Dept. of African Languages and Literature ILE-IFE, Oyo State	University of Lagos Faculty of Education PMB 12003, Lagos	University of Port Harcourt Faculty of Education PMB 5323, Port Harcourt, Rivers State
University of IFE, Faculty of Education ILE-IFE, Oyo State	University of Maiduguri Centre for Trans-Saharan Studies PMB 1069, Maiduguri, Borno State	University of Port Harcourt Faculty of Humanities PMB 5323, Port Harcourt, Rivers State
University of Ilorin, Faculty of Arts PMB 1515, Ilorin	University of Maiduguri, Faculty of Arts PMB 1069, Maiduguri, Borno State	Usmanu Danfodiyo University Department of Islamic Studies PMB 2346, Sokoto
University of Ilorin Faculty of Education PMB 1515, Ilorin	University of Maiduguri Faculty of Education	Usmanu Danfodiyo University Department of Education PMB 2346, Sokoto

يمكنكم الاطلاع على الصحيفة الخاصة بالمركز في شبكة الانترنت

<http://ircica.org>

البريد الإلكتروني هو : ircica@superonline.com



تعريف بعض المؤسسات العلمية والمتاحف بجمهورية أوزبكستان

يقدم هذا القسم معلومات حول بعض المؤسسات العلمية والمتاحف بجمهورية أوزبكستان، وتجدر الإشارة إلى أن هيئة التحرير قد اعتمدت على منشورات كل مؤسسة لإعداد هذا القسم.



المؤسسة الدولية للإمام البخاري

تبلورت فكرة إقامة المؤسسة الدولية للإمام البخاري عام 1998 بمبادرة من فخامة الرئيس إسلام كريموف، رئيس جمهورية أوزبكستان. لقد عاش الإمام البخاري، كما هو معلوم، في القرن التاسع الميلادي وقضى قسماً كبيراً من حياته في وضع كتابه وجمع صحيح الأحاديث النبوية الشريفة، المعروف "بصحيح البخاري" والذي يشكل أحد المراجع الرئيسية المعتمدة في دراسة الحديث الشريف. وتحدّف هذه المؤسسة غير الحكومية وغير الربحية إلى تشجيع التعريف بالنشاطات الثقافية الرامية إلى إحياء التراث الوطني والمحافظة عليه وتربية الجيل الشاب وتنمية تمسكه بالقيم الأخلاقية الوطنية والإنسانية. وقد أنشئت المؤسسة عام 1998 من قبل 26 منظمة حكومية وأهلية، بما في ذلك مجلس مسلمي أوزبكستان ووزارة الثقافة وأكاديمية العلوم وأكاديمية الفنون وولاية طاشقند ومقاطعة سمرقند وشركة أوزبك وشركات الطيران الأوزبكية الوطنية. يقع مقر المؤسسة في طاشقند وعنوانها (Turab Tula str., 1 Tashkent 700003, Uzbekistan). وتوجد للمؤسسة فروع جهوية في الجمع التذكاري الإمام البخاري في حي Chelak مقاطعة سمرقند وفي بخاري، كما يوجد فرع آخر في القاهرة مصر.

أصدر فخامة الرئيس كريموف بتاريخ 16 نوفمبر 1998 مرسوماً حول المؤسسة الدولية للإمام البخاري تضمن أهداف المؤسسة التي جاءت على النحو التالي:

- تنظيم جولات علمية بهدف البحث عن المواد الثقافية والتاريخية المتعلقة بتراث الإمام البخاري وتحميّلها.
- نشر تراث الإمام البخاري ودراسة المصادر التاريخية ذات الصلة بتطور العلوم والثقافة في زمانه.
- دعم عمليات ترميم وإعادة بناء معالم القديمة التي تحمل قيمةً وطنيةً.
- تنوير وتشقيق الشباب وتعزيز احترامهم للتراث الوطني واتساعهم للتقاليد المعنوية الوطنية وذلك باستخدام التراث الديني والروحي للإمام البخاري وكبار المفكرين المسلمين الآخرين.
- إعداد برامج تعليمية في الإذاعة والتلفزة لتطوير إنتاج نوعي من الأفلام العلمية الشعبية ونشر المؤلفات، بالإضافة إلى الوسائل التعليمية البصرية والكتب المدرسية.
- تنظيم برامج رحلات لزوار من الداخل والخارج للمجمع التذكاري للإمام البخاري والأماكن الثقافية والتاريخية الأخرى الموجودة في أوزبكستان.

- تنظيم ندوات علمية دولية وأحداث أخرى تسهم في التعريف بالتراث العلمي والثقافي والروحي للشعب الأوزبكي وكذلك لفلسفة الإسلام.
- دعم وتنسيق البحوث المتعلقة بتراث الإمام البخاري وتطوير التعاون العلمي مع المنظمات الأهلية والخيرية الدولية.
- ترجمة ونشر وتوزيع الجامع الصحيح للإمام البخاري وكذلك المجموعات الحديثة الأخرى المعروفة على شكل طبعات معتمدة علمياً.
- طباعة ونشر الترجمات الجديدة لمعاني القرآن الكريم باللغة الأوزبكية مع تفاسير علمية.
- إنشاء مركز وطني للتراث المخطوط للشعب الأوزبكي ومكتبه الالكترونية.
- إعادة طباعة وتوزيع المخطوطات التاريخية والدينية والنسخ القيمة.

واعتباراً من عام ٢٠٠٠ بدأ المؤسسة بإصدار مجلة فصلية تحت عنوان "دروس الإمام البخاري" باللغة الأوزبكية ومؤلفات أخرى كسلسلة كتب حول كبار المفكرين الدينيين في آسيا الوسطى للعصور الماضية والتاريخ الحديث.

تقوم المؤسسة أيضاً بعدد من البحوث والمشروعات العلمية. وتجدر الإشارة هنا إلى أنه تم العمل في الترجمات لمعاني القرآن الكريم، كما يمكن ذكر كتاب بعنوان "العلماء المسلمين في ما وراء النهر" ظهر كنتيجة للبحوث التي قامت بها المؤسسة حول فترة الإمام البخاري، وهو جاهز للطبع وتكمن أهميته في كونه يتناول أحداث غير معروفة من تاريخ العلوم والدين والفلسفة في المنطقة. وقد شارك في هذه المشروعات عدد من الفرقاء الأجانب، نذكر من بين تلك المشروعات الترجمة التي قام بها Rudolph Ulrich لكتاب "الماتوريدي والمذهب السني في سمرقند" إلى اللغة الأوزبكية والذي تم إنجازه بالتعاون مع المؤسسة الألمانية Fredrich Ebert. ومنذ عام ١٩٩٩ تقيم المؤسسة اتصالات مباشرة مع البنك الإسلامي للتنمية، الذي قام، مشكوراً، ببناء مؤسسة تعليمية جديدة "مدرسة دار الحديث" بالقرب من سمرقند، كما يستمر التعاون بين المؤسستين في مشروعات أخرى، نذكر منها ترميم عدد من المؤسسات التعليمية الهامة وتجهيزها كمدارس Kukeldash وميرعرب وكذلك معهد طاشقند للإمام البخاري الذي يتبع مجلس مسلمي أوزبكستان. كما قامت المؤسسة باتصالات وتعاون مع الصندوق الخيري الكوري والجامع الأزهر الشريف ومؤسسة البخاري ومتحف الفنون الإسلامية بماليزيا ومؤسسة كونراد أديناور واليونسكو وغيرها من المؤسسات الأخرى.

وتخطط المؤسسة إلى القيام بجولة علمية إلى وادي فرغانة للبحث عن مواد جديدة تتعلق بتاريخ المنطقة وثقافتها، بما فيها نسخ جديدة لصحيح الإمام البخاري. أما المشروع الآخر فهو المركز الوطني للتراث المخطوط للشعب الأوزبكي.

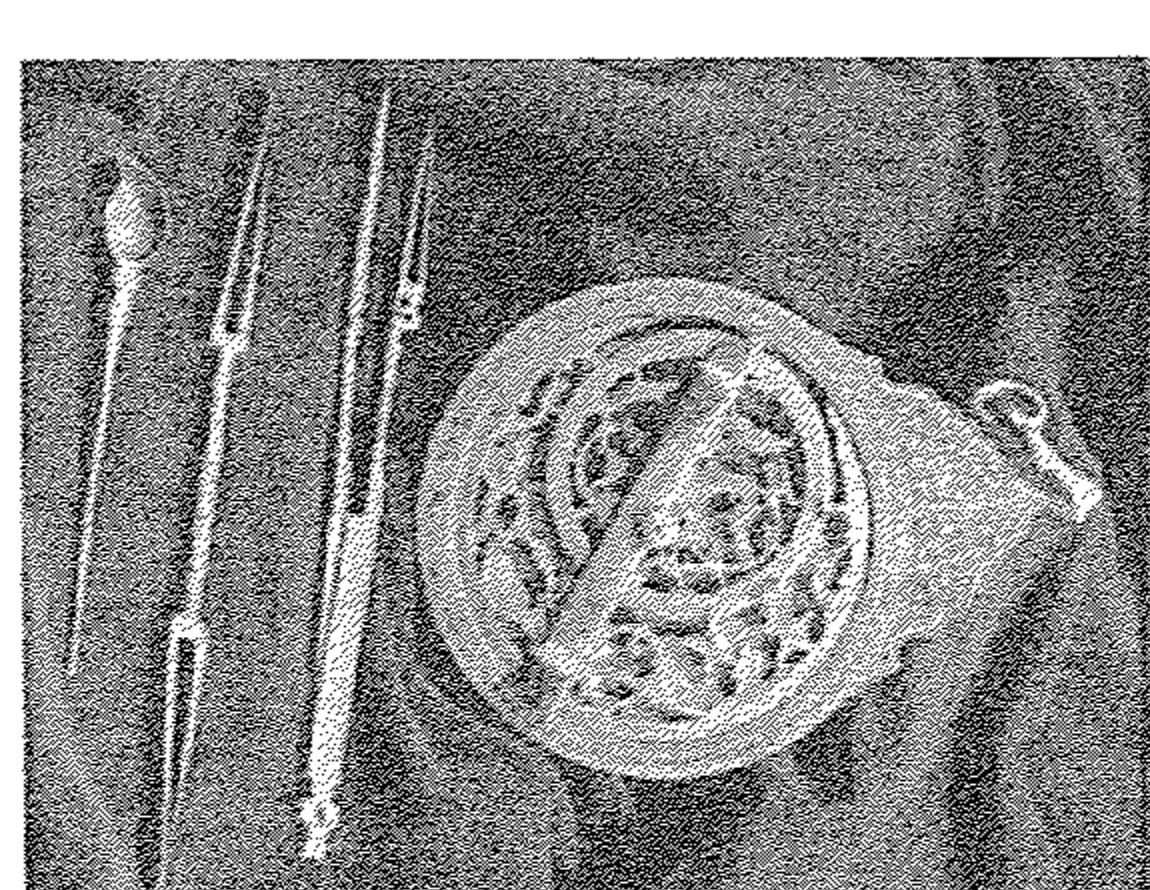
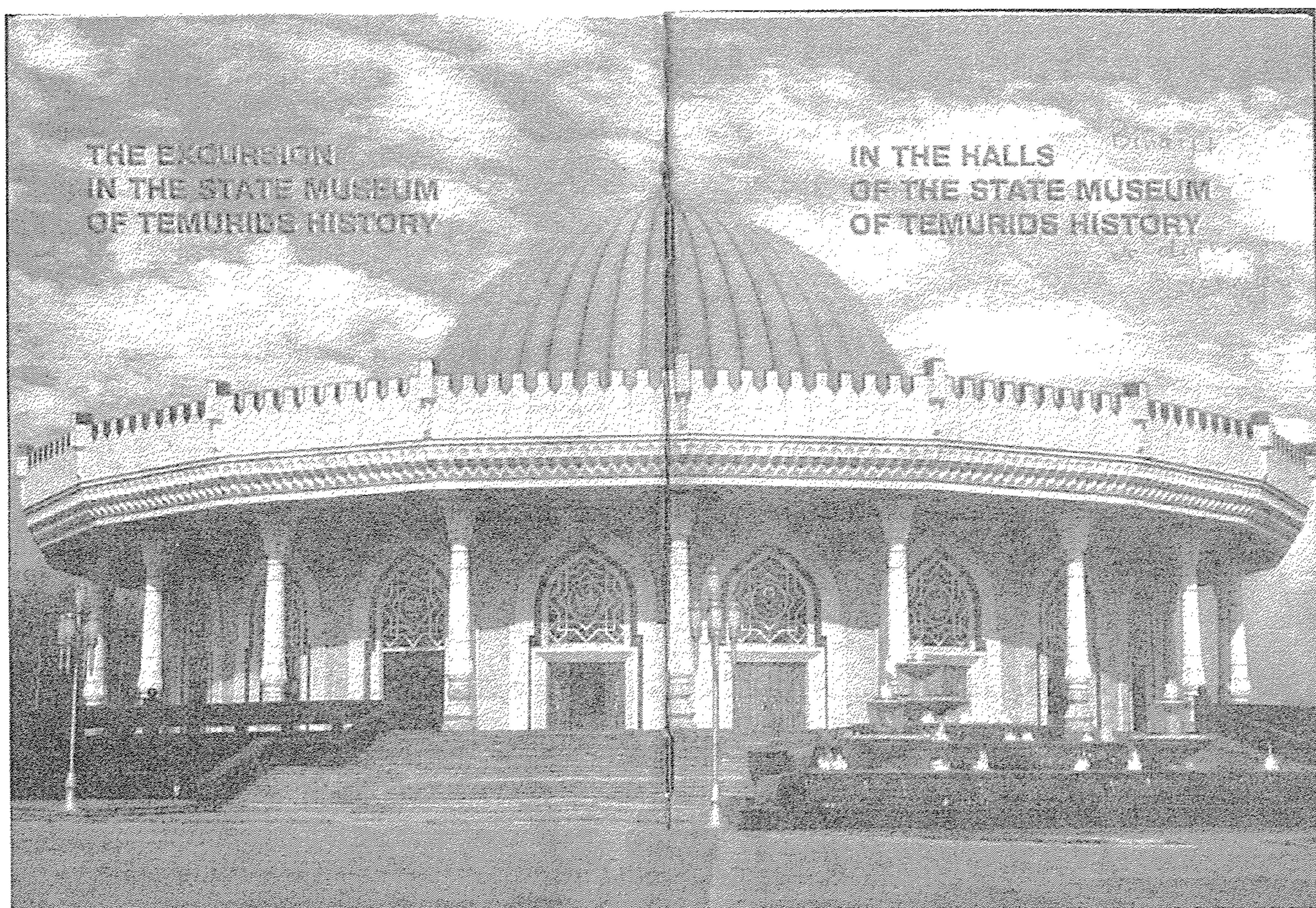
هذا، وقد قامت المؤسسة بافتتاح فرع سمرقند في المجمع التذكاري للإمام البخاري وتقوم حالياً بالتحضير لإنشاء مكتبة إلكترونية للمركز، تكون مرتبطة بشبكات المعلومات العالمية بحيث تفتح آفاقاً جديدة لتبادل المعلومات وتطوير التعاون العلمي الدولي. وإلى جانب الأقسام الموجودة، فإن المؤسسة تسعى لفتح فروع أخرى في أوزبكستان وفي الخارج أيضاً وتهتم بإقامة تعاون دولي باعتباره واحداً من أهم العناصر لنشاطها. وللوصول إلى تحقيق هذه الأهداف، فإن المؤسسة تحصل على الدعم الفني والاستشارية وعلى بعض الموارد من قبل المؤسسات التي لها نفس الاهتمامات.

أما أقسام المؤسسة فتتمثل في تنسيق البحث العلمي، وتطوير السياحة، والعلاقات الدولية والاستثمارات، المركز الوطني للتراث المخطوط للشعب الأوزبكي ومكتبه الالكترونية ومطبعة الإمام البخاري.

متحف الراولة للعمران التيموري

يعتبر الأمير تيمور شخصية بارزة في تاريخ أوزبكستان ، حيث يذكر من قبل الشعب الأوزبكي على أنه قائد فذ وسياسي محنك ومصلح وراع للتجارة والصناعات التقليدية والعلوم والثقافة. وقد أسس امبراطورية واسعة ومركبة في القرن الرابع عشر.

درس علوم الدين وحفظ القرآن عن ظهر قلب وعزز مكانة بلاده على المستويين الثقافي والسياسي، كما وحد العديد من الأمم تحت راية الامبراطورية الأوزبكية وبقيت التركيبة السياسية والاجتماعية لدولة الأمير تيمور تعتبر مثالية للشرق والغرب على حد سواء وذلك لعدة قرون. وقد ازدهرت خلال حكمه عدة مجالات كالثقافة والعلوم والعمارة والفنون الجميلة والموسيقى والشعر... وما إلى ذلك من المجالات الأخرى.



صور مأخوذة من الكتاب التعريفي بعنوان In the Halls of the State Museum of Temurids History من إصدار دار Sana't بطاشقند.

(١٤٠٣-١٣٨٢) وطرغاي أولوغ بك (١٣٩٤-١٤٤٩) والسلطان حسين باي قره (١٤٥٨-١٥٠٥) وذاكر الدين محمد باير (١٤٨٣-١٥٣٠). أما القسم الثالث من اللوحة والذي يرمي إلى الرفعة، فيمثل التبعية المطلقة والاحترام لهذا الأمير القائد. كما تشير اللوحة إلى وفاة الأمير تيمور في ١٨ فبراير ١٤٠٥.

ومن بين التحف المعروض توجد نسخة من بين النسخ الخمسين للمصحف الشريف التي سبق وأن طبعت عام ١٩٠٥ في سان بطرسبورغ. أما النسخة الأصلية فهي تلك التي تسب إلى الخليفة عثمان بن عفان (٦٤٤-٦٥٦م) التي كتبها زيد بن ثابت، رضي الله عنهمَا ومن بين التحف الأخرى يمكن ذكر منسمات قيمة تبرز الثقافة الريفية لزمن تيمور، ومحظوظة لـ "ظفرنامه"، وهو كتاب الانتصارات وحياة الأمير تيمور الذي كتبه شرف الدين علي يردي في القرن الرابع عشر وكذلك تاريخ الأمير تيمور (كتبه أحمد بن عربشاه وطبع في هولندا)، ونقوش فضية ونحاسية ضربت خلال حكمه وعدة لوحات للأمير تيمور من رسم فنانين أوروبيين وعدة تحف نحاسية وخزفية ومنسوجات وأسلحة ومعدات حربية وعدد من الرسائل المتبادلة بين تيمور والحكام الأوروبيين وبمحسمات وصور لمعالم بنيت خلال حكم تيمور وخرائط تظهر الطرق الرئيسية للتجارة لما يسمى بطريق الحرير الكبير.

وحيدين بالذكر أنه مما كان يميز العهد التيموري رعاية الثقافة والعلوم وقد شوهد هذا التقليد بصورة جلية خلال حكم الأئبين الأكبر لتيمور أولوغ بك، الذي حكم ٤٠ عاماً وكان عالماً مرموقاً في مجال الفلك. وقد درس علماء بارزون أمثال قاضي زاده رومي وجمشيد كاشي وأولوغ بك نفسه في مدرسة سمرقند، التي بنيت خلال عهده والتي كانت تبرز معهد علمي في آسيا الوسطى في القرن الخامس عشر. ومن بين المعالم الهامة يمكن ذكر مرصد أولوغ بك، الذي شيد ما بين ١٤٢٨-١٤٢٩. وتتوحد في المتحف محسمات للمرصد وللمدرسة.

أما بجموعات التحف الأخرى المعروضة في المتحف فتمثل ملامح من فترات حكم أفراد الأسرة التيمورية الآخرين. وكان من أبرزهم ذاكر الدين محمد باير (١٤٨٣-١٥٣٠)، مؤسس الإمبراطورية البابيرية (١٤٥٨-١٥٢٦)، وكان هذا الأمير رجل دولة وقائداً عسكرياً وشاعراً ومؤرخاً وعالماً. ويضم المتحف نسخة مطبوعة من مؤلفه الأدبي الكبير "بايرنامه".

هذا، وقد أعلن عام ١٩٩٦ عاماً للأمير تيمور بناء على توجيهات الرئيس إسلام كريموف، رئيس الجمهورية. وفي العام نفسه أصدرت الحكومة الأوزبكية مرسوماً بشأن إنشاء متحف دولة للعهد التيموري بمدينة طاشقند، يرجع إلى أكاديمية العلوم في جمهورية أوزبكستان، كما قررت الحكومة إنشاء بناء للمتحف في ميدان الأمير تيمور بمدينة طاشقند. أما أهداف هذا المتحف فتلخص في التعريف على أوسع نطاق بتاريخ وثقافة عهد تيمور للشعب الأوزبكي وللعالم أجمع.

وتحت إشراف الرئيس كريموف تم تشييد بناء ارتفاعها ٣١ متراً وعرضه ٧٢ متراً مؤلف من ثلاثة طوابق لتكون مقراً للمتحف الذي افتتح رسمياً يوم ١٨ أكتوبر سنة ١٩٩٦.

ويجمع المبنى بين التقاليد القديمة والعمارة الحديثة وتقع الأبواب الرئيسية للمبنى قبالة ميدان الأمير تيمور. وقد زينت الجدران بالقاشاني وكتب عليها بالحروف العربية بخط الثلث الكلمات التالية: الطاعة، العدالة ، النهضة، التعليم، الرحمة، الكرامة، النجاح، الاستقامة، الاستقرار، الشهامة، الشجاعة، النصيحة. ويقوم المبنى على عمود خرساني تتد منه جسور، على غرار العمارة التقليدية في العهد التيموري. وقد ساهمت، إلى جانب بلدية طاشقند، العديد من المنظمات في بناء المتحف وتجهيزه. وتتكون مجموعة المتحف من أعمال أو تحف ذات علاقة بالآثار الأنثوغرافية والقвод القديمة والمحظوظات والرسوم الحديثة... وما إلى ذلك من التحف الأخرى، بالإضافة إلى القوانين التي سنها تيمور.

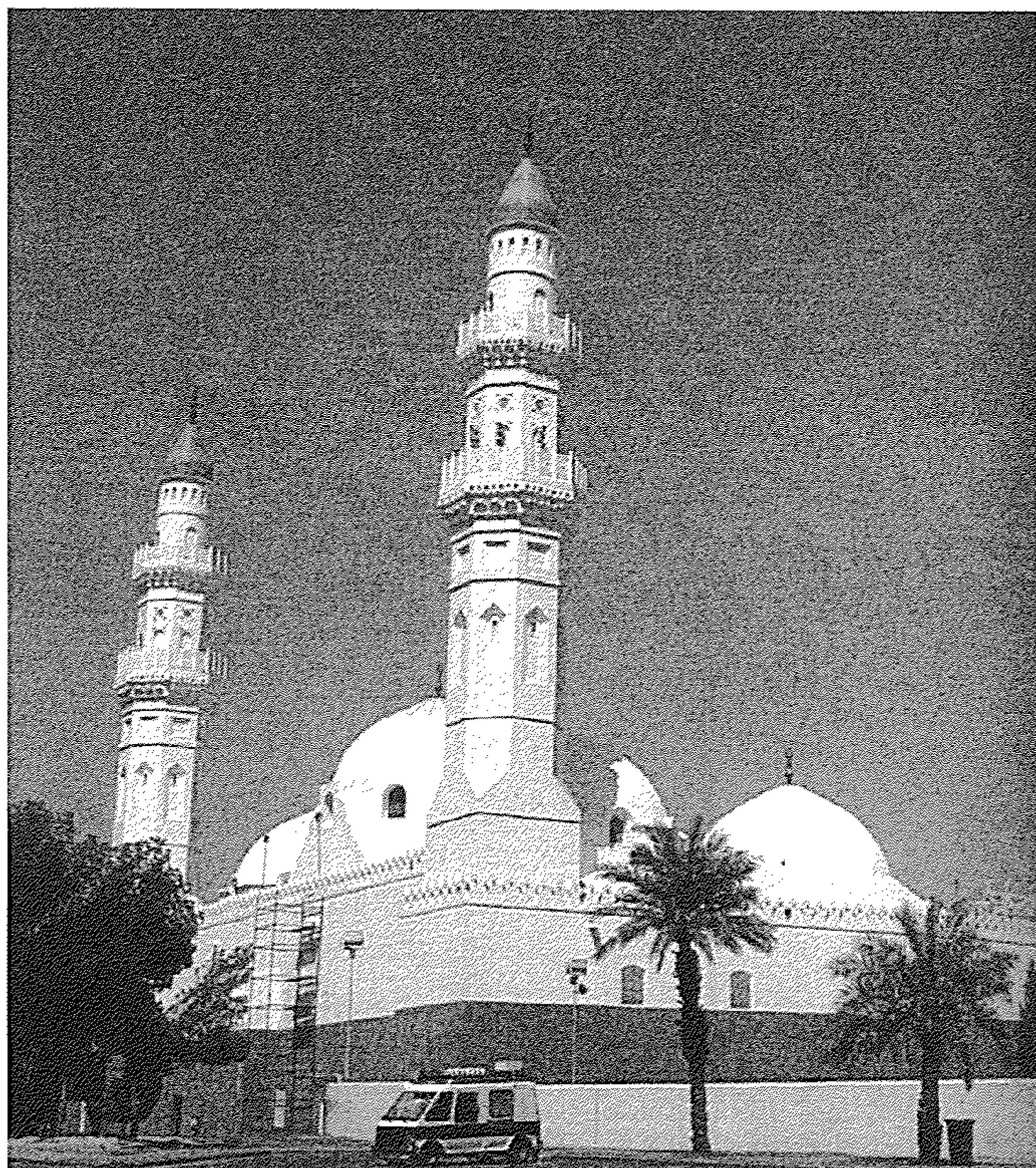
ويجذب الزائر في القاعة الأولى لوحة بمقاس مترين مربعين تعرض الملامح المميزة للأمير تيمور وتتألف من ثلاثة أقسام تتمثل في الميلاد والنشأة والرفعة. وكان الأمير تيمور قد ولد يوم ٨ أبريل/نيسان ١٣٣٦ ويُظهر القسم الأول مجموعة من النسوة حول المهد وشجر الحور - وكانت زراعة شجر الحور عند ميلاد أحد الأولاد عادة متتبعة في ذلك الوقت - ويقدم القسم الثاني من اللوحة عبارة شهيرة للأمير تيمور هي : "الاستقامة هي أفضل سياسة". وتبرز إحدى زوايا اللوحة صورة للمصحف الشريف في إشارة إلى أن الأمير تيمور حكم بلاده حسب أحكام القرآن الكريم، كما تبرز اللوحة عدة صور أخرى تتمثل في أفراد الأسرة الحاكمة للأمير وهم بقصد قراءة القوانين التي وضعها، ومنهم: السلطان محمد بن جهانكير

من أحدث مقتنيات المكتبة

"سلسلة آثار المملكة العربية السعودية"

إصدار وكالة الآثار والمتاحف - وزارة المعارف، الرياض ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٣ م. ١٣ مجلد ، الإشراف العام أ.د. سعد بن عبدالعزيز الراشد

تفصل الأستاذ الدكتور سعد بن عبدالعزيز الراشد، وكيل وزارة المعارف للآثار والمتاحف بالمملكة العربية السعودية ، عضو مجلس إدارة المركز، مشكوراً بإهداء المكتبة مجموعة من هذه السلسلة القيمة والتي أشرف عليها معخبة من أساتذة الآثار والتاريخ في مقدمتهم أ.د. عبدالرحمن الطيب الأننصاري وأ.د. أحمد بن عمر الزبياني ود. عبدالله بن محمد الشارخ ود. ضيف بن نصيف الطلحي ود. حسين بن علي أبو الحسن. وقد صدرت السلسلة في ١٣ مجلداً بطباعة فاخرة من القطع الكبير بالألوان وبأقلام مجموعة من الأساتذة المختصين في مختلف المناطق والعصور، إذ شمل كل منها منطقة أثرية معينة وجاءت على التحول التالي:



جانب من مسجد قباء بالمدينة المنورة

- ١- آثار منطقة الرياض.
- ٢- آثار منطقة مكة المكرمة.
- ٣- آثار منطقة المدينة المنورة.
- ٤- آثار منطقة القصيم.
- ٥- آثار منطقة المنطقة الشرقية.
- ٦- آثار منطقة عسير.
- ٧- آثار منطقة تبوك.
- ٨- آثار منطقة حائل.
- ٩- آثار منطقة الحدود الشمالية.
- ١٠- آثار منطقة جازان.
- ١١- آثار منطقة نجران.
- ١٢- آثار منطقة الباحة.
- ١٣- آثار منطقة الجوف.

وكما يشير الأستاذ الراشد في تقديمته للسلسلة، بأن صدورها جاء ضمن جهود وزارة المعارف للتعریف بالآثار والدعوة للمحافظة عليها بصفتها تراث الأمة ومصدر تاريخها على مر العصور.

ويصف هذا العمل بأنه بداية لمرحلة من التطور والابحاث في حقل الآثار معرباً عن أمله في استمرار السلسلة في الصدور لمواكبة الجديد من الاكتشافات الأثرية والسعى لترجمتها إلى لغات أجنبية. ولاشك أن هذا العمل يستحق كل التقدير والاعجاب، إذ جاء ثيتاً شاملاً وسجلاً حافلاً لمختلف أنواع الآثار والتراث في مختلف أرجاء ومناطق المملكة العربية السعودية المتراوحة الأطراف والتي تشمل نماذج لأقدم العهود الأثرية، وإلى أوائل قيام المملكة على يد الملك عبدالعزيز بن عبد الرحمن آل سعود. وجدير بالذكر أن كل كتاب من هذه السلسلة يشتمل على معلومات جغرافية وتاريخية وحضارية، مع ابراز أهم المعالم الأثرية والعمانية من خلال صور متعددة الجوانب والألوان وتظهر أدق التفاصيل.

ولا يفوتنا هنا أن نشير إلى الدعم السخي لصاحب السمو الملكي الأمير سلطان بن عبدالعزيز، حفظه الله ، لإصدار هذه السلسلة القيمة بحلة قشيبة.

بسبب تلفها أو النقص الكبير في أوراقها. وقد تم وضع فهرس خاص بها للاستعمال الداخلي في المكتبة حفاظاً عليها من الصياغ أو التسرب.

وقد تم فرز المخطوطات حسب الموضوعات الرئيسية التالية: علوم القرآن الكريم، الفسیر، الحديث الشريف وملحقاته، الفقه وملحقاته، العقيدة وأصول الدين، السیرة النبوية وملحقاتها، الآداب الشرعية والتصوف، التاریخ والتراث، اللغة العربية وملحقاتها، الشعر والعروض، الرضایات والفلك، الاجازات والأثبات، متفرقات إسلامية، الطب، الفلسفة والمنطق، موضوعات متعددة، مخطوطات بالتركیة والفارسیة. ورتبت مخطوطات كل موضوع حسب اسم الشهرة للمؤلف، ثم حسب عناوين مؤلفاته في نفس الموضوع. أما رسائل المؤلف التي وردت في مجموع واحد فقد وصفت بالترتيب حسب الموضوع وحسب الموقع. وبالنسبة للمجامیع عامّة فقد تم وصف كل رسالة على انفراد، فغالباً ما تختلف الرسائل من حيث تاريخ النسخ ومقاييس النص وحالة الورق والخط وغيرها. وعند وجود نسخة أخرى من المخطوط ذات مواصفات مختلفة، فقد تم وصفها على انفراد. وقد تم حذف المدخلات التي لا تحتوي على بيانات، فإذا كان الناسخ بجهولاً تحذف مدخلة (اسم الناسخ)، وكذلك تحذف (نسخ أخرى) إذا لم يُعثر على نسخ أخرى في الفهارس المتوفّرة. وإذا كان الناسخ هو المؤلف نفسه فيرد ذكره فقط في فهرس المؤلفين دون فهرس الناسخ. وقد ثبتت الإشارة إلى النسخ الأخرى من كل مخطوط الموجودة في المكتبات الفلسطينية خاصة والمكتبات الأخرى عامّة. ويحتوي الكتاب على فهرس للعناوين، وأخر للمؤلفين وثالث للناسخ. كما ألحقت بالكتاب قائمة بالمراجع. هذا، وتحدر الإشارة هنا إلى أنَّ القنصلية البريطانية في القدس هي التي مولت طباعة هذا الفهرس على نفقتها. وعلى هذا النحو، فإن الكتاب يسد فراغاً في المكتبة الثقافية العربية، لا سيما وأنَّ هذا اللون من المعرفة يتطلب جهداً وقتاً في إعداده.

"فهرس مخطوطات مكتبة دار إسعاف الشاشي للثقافة والفنون والأدب"

إعداد بشير عبد الغنى برکات، منشورات مؤسسة دار الطفل العربي، القدس ٤٢٣ هـ / ٢٠٠٢م، مجلدان، ١١٤٠ ص.

يضم هذا الفهرس وصفاً لمخطوطات مكتبة دار إسعاف الشاشي للثقافة والفنون والأدب في القدس الشريف. وكان الدكتور إسحق موسى الحسيني قد تبرع بمخطوطاته التي جمعها من عدة عائلات مقدسة لمكتبة الدار، وكثير منها كان في حوزة أبناء عائلة الحسيني نفسها، حيث أنَّ العديد منها عليه تملیکات بأسماء مشاهير العائلة أمثال حسن بن عبد اللطیف و محمد طاهر بن عبد الصمد و يضاف إلى ذلك ٣٢ مخططاً في ١٧ مجلداً أهدتها السيدة وجیهه أرملا الشهید عبد القادر الحسيني لمؤسسة دار الطفل العربي قبل وفاتها.

وأقدم مخطوطات المكتبة هو الجزء الثالث من كتاب المحيط، حيث نسخه عبد الرحمن بن محمد بن ابراهيم الطهري عام ٥٤١ هـ / ١١٤٦ م. أما أحدها فقد نسخه محمد أمین بن عمر الدنف الانصاری عام ١٣٣١ هـ / ١٩١٣ م. وهناك ٦٧ مخططاً تم تخلیدها بمجلد و ٨٩ مخططاً بخلاف ابو مقوی قبل القرن الثالث عشر المجري. أما باقي المخطوطات فبعضها مجلد بعد النصف الثاني من القرن الثالث عشر، والبعض الآخر بدون تخلید.

يبلغ عدد عناوين المخطوطات الواردة في هذا الفهرس ٧٨٠ ما بين منفرد أو رسالة ضمن مجموع ٢٩٤ مجلداً، تم وصفها تحت ٧٣٠ رقماً متسلسلاً في هذا الفهرس لوصف كتاب أو رسالة أو مجموعة رسائل. ويوجد رقمان، الرقم الأول هو الرقم المتسلسل في هذا الفهرس، والرقم الثاني فهو رقم المجلد المتسلسل على الرف، وهو يصف مخططاً منفرداً (مثال ذلك: 285/135). ولتحديد موقع مخطوط معين فإنَّ الإشارة تكون إلى الرقم المتسلسل في هذا الفهرس وليس إلى رقم الصفحة في فهارس العناوين والمؤلفين والناسخين. ويبلغ عدد المخطوطات المفردة ٢١١، والجامیع ٨٣؛ أي ما مجموعه ٢٩٤ مجلداً. وتشتمل المجموعة ١٦ مخططاً تركياً وأربعة مخطوطات فارسية (كلياً أو جزئياً). وتحتوي المكتبة على أوراق متفرقة وأجزاء من مخطوطات مختلفة أخرى، ويرجع بعضها إلى العهد المملوكي، لكنها لن تُفيد الباحثين كثيراً

"مدرسة الفنون والصناعات الإسلامية بمدينة طرابلس في مائة عام (١٨٩٨ - ١٩٩٨)"

تأليف كل من محمود الصديق أبو حامد، د. عبد الكرم أبو شويرب، على الصادق حسين، سالم سالم شلبي، م. بدر الدين حلية الشيخ، سالم أبو سالم، أشرف على تحريره ونشره وقدم له عمار حيدر، منشورات مركز جهاد الليبي للدراسات التاريخية، سلسلة الدراسات التاريخية ٤٤، طرابلس.

أسست مدرسة الفنون والصناعات الإسلامية في السنوات الأخيرة من العهد العثماني باسم "مدرسة الصنائع" (صناع مكتبي) ضمن منظومة التعليم الحديث في ولاية طرابلس لتغذى المجتمع آنذاك بحاجته من المهارات الفنية الصناعية وفق مستوىها واحتياجاتها المقررة، كما عينت بإيفاد بعض طلابها إلى استانبول لمواصلة دراستهم. وقد علق عليها السائح الأمريكي جورج روبييري الذي زارها في السنة الأخيرة من العهد العثماني بقوله "أنا بلا شك محاولة جادة لإرساء أصول التدريب التقني بشكل حديث متتطور، ولتشجيع الحرف اليدوية وذلك فضلاً عن مساحتها في حركة الطباعة". وقد ضمت المدرسة قسمًا خاصاً بالبنات (سنة ١٩٠٢) رُوعي فيه أن يقتصر تدريسيهن على الحرف التي تناسب مع طبيعة تكوينهن. ولكن كان أغلب طلاب المدرسة من أبناء ولاية طرابلس ومتصرفية بنغازي، فقد ضمت بين أبنائها آنذاك أيضاً طلاباً من كريت والسودان وأضنه وطرابلس الشام وتونس والجزائر وواديي (تشاد) واليمن واسقودره (ألانيا). وكان هذا التعدد إنعكاساً لروابط الولاية بأفقها الجغرافي السياسي آنذاك. وما أن وقعت الولاية فريسة للاحتلال الإيطالي حتى أقفلت المدرسة أبوابها وسرحت طلابها وتحولت ساحتها إلى أحد المشاهد البارزة في وقائع السنوات الأولى من حركة الجهاد الليبي، إذ أقدم الإيطاليون، كسرًا لحدة المقاومة، على تجميع أعداد كبيرة من المواطنين في المدرسة التي أصبحت معتقلًا لترحيلهم إلى المنافي البعيدة في بعض الجزر الإيطالية. يقع الكتاب الذي يتناول تاريخ هذه المدرسة في خمسة فصول متالية زمنياً وفقاً للعهود السياسية وذلك على النحو التالي:

الفصل الأول: مدرسة الفنون والصناعات الإسلامية في السنوات الأخيرة من العهد العثماني (١٨٩٨ - ١٩١١) ويتميز بغزاره المادة الوثائقية التي تضمها ملفات التعليم بدار الحفظات التاريخية. وقد اضطلع بكتابه هذا الفصل الأستاذ محمد الصديق أبو حامد، في حين تولى الدكتور عبد الكرم أبو شويرب نقل الكثير من وثائقه التركية المتعددة إلى العربية، مع العودة أيضاً إلى المصادر التركية المطبوعة المستخدمة في هذا الفصل.

"تاريخ مؤسسة شيخ الإسلام في العهد العثماني"

تأليف أحمد صدقى شعيرات، الطبعة الأولى، إربد، ١٤٢٣ هـ / ٢٠٠٢، مجلدان، ٦٦٨ + ٥٩٧ ص.

جاء في مقدمة هذا الكتاب: "لقد تعرضت مؤسسة شيخ الإسلام العثمانية لهجوم واسع من قبل الدراسات والأديبات التاريخية الأوروبية. ورأينا من خلال ذلك مجموعة من الآراء واللاحظات التي تمثل وجهة نظر العالم العربي حول هذه المؤسسة أو بعض شخصياتها، ولكننا نقدم اليوم تاريخ المشيخة الإسلامية العثمانية من وجهة نظر العثمانيين أنفسهم من خلال ما كتبوا ومن خلال الأديبات التركية الحديثة حولها".

وتكمّن أهمية هذه الدراسة بأنها تقدم لأول مرة إطاراً شاملًا لتاريخ مؤسسة مشيخة الإسلام ورجالها في الدولة العثمانية، بالإضافة إلى تقديمها وصفاً أو عرضاً متكاملاً لكافة الأحداث الداخلية والخارجية المصاحبة لتاريخ شيخ الإسلام، أو تلك الأحداث التي لها علاقة مباشرة أو غير مباشرة بالمشيخة، بدءاً بخلع السلاطين وانتهاءً بالحروب والثورات وحركات العصيان والاصلاحات الداخلية واصلاح الجيش، وإدخال المطبعة العربية وغيرها الكثير من الأحداث على مدى خمسة قرون من الزمن. ومن أهمية هذه الدراسة أنها جاءت لسدّ بعض الفراغ في المكتبة العربية التي توثق الأحداث والواقع وفعاليات الدولة والمجتمع العثماني بصورة أكاديمية مفصلة.

وحاء الكتاب في قسمين رئيسيين، الأول: تاريخ مشيخة الإسلام العثمانية وتتضمن ثلاثة فصول؛ الفصل الأول بعنوان: الخلافة التاريخية للدولة العثمانية والفصل الثاني بعنوان: تاريخ دائرة المشيخة الإسلامية العثمانية من حيث تأسيس المشيخة العثمانية وتطور مؤسسة المشيخة العثمانية وتطور منصب شيخ الإسلام في العهد العثماني. والفصل الثالث بعنوان: التشكيلات الإدارية للمشيخة العثمانية من حيث تشكيلات المشيخة في المرحلة التقليدية مثل: الجهاز المركزي لمكتب شيخ الإسلام ودار الفتوى وهيئة العلماء والجهاز التعليمي ونقابة الإشراف والطرق الصوفية وعلماء السرايا السلطانية ومجلس المشيخ و مجلس امتحان القرعة الشرعية و مجلس مصالح الطلبة و مجلس تدقيق المؤلفات وغيرها. وضم القسم الثاني ترجم شيخ الإسلام البالغ عددهم ١٣١ شخصية.

وقد استهل الدكتور عصام خليفة هذه المجموعة من البحوث بكتاب أصدره في بيروت عام ١٩٩٦ تحت عنوان "لبنان في أرشيف إسطنبول" تحدث فيه عن تصانيف وأقسام الأرشيف العثماني (أرشيف رئاسة الوزراء العثماني) التي كانت متاحة للباحثين عند زيارته له في صيف عام ١٩٨٩ وما يتعلّق بلبنان فيها. ثم تحدث بعد ذلك عن الدّيمغرافية التّاريخيّة لناحية الزاوية في القرن السادس عشر، ثم الدّيمغرافية التّاريخيّة لمدينة طرابلس في نفس الحقبة.

ثم أعقب المؤلف ذلك الكتاب بكتاب آخر تحت عنوان "شمال لبنان في القرن السادس عشر، جوانب من الحضارة الماديّة" (بيروت ١٩٩٩م)، اعتمد فيه من حيث الأساس على دفتر التحرير رقم ٥١٣ الذي يرجع إلى عام ١٩٧٩ / ١٥٧١م، وهو دفتر مفصل يضم قانوننامه لواء طرابلس وما فيه من النواحي والقرى. وحاول أن يستخلص من ذلك الدفتر معلومات وتفاصيل دقيقة عن الضرائب على المزارع والقرى لعرفة أعداد وأماكن الطواحين ومعاصر الريت والعنبر ودواليب الخرير، مع عرض تقريري للاتجاح المتعلق بالقمح والزيت والعنبر والخرير في الفترة التي جرى فيها ذلك الإحصاء.

أما الكتاب الثالث في تلك المجموعة فقد جاء تحت عنوان: "الضرائب العثمانية في القرن السادس عشر" (بيروت ٢٠٠٠م). وهو يضم أربعة بحوث مستقلة، جعل أولها عن الضرائب في عدة نواحي من طرابلس، شمال لبنان، فتحدث عن أنواعها ومعدلاتها في القرى والمزارع في ناحية بشري، كما تحدث عن الأوقاف، وأدرج كل ذلك في جداول إحصائية أردفها برسوم بيانية مهمة. ثم جعل البحث الثاني للجزية، فتحدث عن تحديدها وأنواعها ومعدلاتها. أما البحث الثالث فقد جعله للضرائب على نواحي غرب وشوف بن معن وجرد في النصف الأول من القرن السادس عشر. وجاء البحث الرابع عن الضرائب على مدينة طرابلس نفسها. والكتاب محاولة حادة لانتهاج سبيل جديد في الكتابة التّاريخيّة تبعد عن السرد التقليدي للوقائع والأحداث.

ويأتي الكتاب الرابع في تلك المجموعة المهمة تحت عنوان: "فلاح ناحية البترون في القرن السادس عشر" (بيروت ٢٠٠٣م). وهو أيضاً كتاب يعتمد في مادته الأساسية على دفترى التحرير المذكورين. وقد بدأ الكتاب بمدخل جغرافي لناحية البترون، ثم تحدث عن الجانب الدّيمغرافي والضرائب، ثم عرج بعد ذلك على الثروة الزراعية والحيوانية، والغذاء والمترّل، وغير ذلك. وزوّد الكتاب فوق كل ذلك بمعجم لأسماء القرى في الناحية خلال القرن السادس عشر وعدد من الجداول الإحصائية والخرائط المهمة.

الفصل الثاني: مدرسة الفنون والصناعة الإسلامية في عهد الاحتلال الإيطالي (١٩١١ - ١٩٤٣) وقد جاء تبعاً لمجموعة الوثائق الإيطالية التي شكلت بيته وفق التسلسل الرمزي لمعهد مديرى المدرسة الذين أسهمت تقاريرهم بنصيب ملحوظ من المادة التاريخية، ولذلك جاء هذا الفصل على وجه الخصوص مزيناً من التأليف والترجمة. وقد أعدّ هذا الفصل الأستاذ علي الصادق حسين.

الفصل الثالث: مدرسة الفنون والصناعة الإسلامية خلال الفترة ١٩٤٣ - ١٩٦٩، وأعده الأستاذ سالم سالم شلاي بالاعتماد على سجل مخطوط أعدّ لتابعه طلبة المدرسة الموفدين إلى الخارج في أواخر السبعينيات وأوائل السبعينيات وكذلك على بعض التحقيقات الصحفية المشورة عنها في تلك الفترة.

الفصل الرابع: مدرسة الفنون والصناعة الإسلامية خلال عهد الثورة (١٩٦٩ - ١٩٩٨) أعدّه كل من المهندسة عزة أحمد الشحاتي والأستاذ سالم محمود أبو سالم، وهو من أسرة المدرسة، واستفاداً في إعداده من كشوفات الامتحانات المحفوظة بالمدرسة، مما مكّنهما من إعداد جداول إحصائية بأعداد الطلاب الناجحين من كل السنوات الدراسية خلال الفترة ١٩٧٢ - ١٩٩٨ مع رسم بياني لأعداد الخريجين خلال تلك الفترة.

هذا، وقد تضمن كل فصل النقاط التالية: النظام الإداري، الموارد المالية، البنية التعليمية التي تشمل المنهج الدراسي وهيئة التدريس والطلاب، فضلاً عن إحصاء كل فصل بعد مناسب من الوثائق المختارة للتزاماً بالنهج التوثيقي للكتاب.

الفصل الخامس: مدرسة الفنون والصناعة في شهادات معاصرة. وتجدر الإشارة هنا إلى أنَّ مهمة التحرير والمراجعة قد أُسندت إلى الأستاذ عمّار حيدر، أحد أصدقاء المركز المقربين.

لبنان في الأرشيف العثماني باستانبول

"مجموعة من الكتب والبحوث عن لبنان في العهد العثماني"

هذه المجموعة وضعها صاحبها الدكتور عصام خليفة عن لبنان وتاريخه الاقتصادي والديمغرافي في القرن السادس عشر، وخاصة منطقة الشمال المتدة من فتوح بني رحال (كسروان) جنوباً حتى عكار شمالاً. وقد اعتمد الباحث في ذلك على وثائق الأرشيف العثماني باستانبول، وخاصة على دفترين من دفاتر التحرير (الطايو) رقم ٦٨ و ٥١٣ اللذين يحتويان على إحصائيّن يعودان إلى عامي ١٥١٩ - ١٥٧١م.

وبذلك فإنها تعكس التطورات السياسية والثقافية والاجتماعية لألبانيا بشكل خاص وللبلقان بشكل عام. ويضم أرشيف الدولة جمومعات أخرى من المخطوطات الشرقية التي تعود لما قبل العهد العثماني ولكنها غير مدرجة في هذا الفهرس.

وكما يشير الدكتور شعبان سناني في مقالته بعنوان "المخطوطات الشرقية والتقاليد الثقافية الألبانية"، فإن الوثائق العثمانية التي يحتويها الأرشيف الألباني لا ترتبط بالضرورة بألبانيا فحسب، بل تتصل بأحداث هامة جرت في أماكن مختلفة من الإمبراطورية. وتقدم المقالة معلومات مصدرية هامة حول مختلف المجموعات في الأرشيف، كما تعرف بأنواع المخطوطات وكذلك البراءات والتسجيلات والسجلات الشرعية التي تشكل مصدراً ثرياً للعلاقات بين ألبانيا ودول البلقان الأخرى وكذلك علاقتها مع فينيقيا والإمبراطورية النمساوية - الجربية ومصر وروسيا وهولندا والإنجليز، بالإضافة إلى المراسيم والمناشير الخاصة بألبانيا والتي تعطينا معلومات هامة عن تاريخ الدولة. ويضم الكتاب قائمة بالمصطلحات ويعتبر مرجعاً لا غنى عنه لكل من يود الاطلاع على محتويات الأرشيف الوطني الألباني.

"Treasures of the Golden Horde"

"كنوز العشيرة الذهبية"

متاحف الدولة التاريخي، سان بطرسبرغ، ٢٠٠٠، ٣٤٥ ص.
(بالتركية والروسية والإنجليزية).

نشر هذا الكتاب القيم بمناسبة المعرض الذي نظمه كل من متحف أرميتاج للدولة في سان بطرسبرغ ومتحف الدولة التاريخي في موسكو بمدينة قزان في تارستان عام ٢٠٠٠. ويقدم كل من الكتاب والمعرض مجموعة كبيرة من المجوهرات والخلي والأواني والأدوات المعدنية والتحف الأخرى التي تمثل الفنون التي ظهرت في إمبراطورية أوراسيا الكبرى في العصور الوسطى والتي تعرف بـ Jushi Ulus وفي المصادر الروسية باسم The Golden Horde، وهي الدول التي ظهرت في أقصى الغرب وانسلخت عن الدولة المغولية، فخلال القرنين الثالث عشر والرابع عشر جمعت هذه الإمبراطورية القوية القبائل البدوية في منطقة الفولغا والقرم وأقسام من القوقاز وسيبيريا وأقامت علاقات قوية مع بقية العالم. وكانت تلك الفترة تنعم بالاستقرار والازدهار، حيث ازدهرت خلالها التجارة والزراعة والحياة الحضرية. وفي هذه

وللمؤلف، عدا ذلك، عدد آخر من البحوث والدراسات المميزة عن الحدود والمياه وغير ذلك، لكن هذه المجموعة تلقت الانظار بعدها الأصليةتمثلة في دفاتر ووثائق الأرشيف العثماني، ثم بالمنهج العلمي الذي جرى عليه الباحث للخروج بأسلوب جديد في الكتابة التاريخية مما جعل من تلك المجموعة نقلة نوعية في البحوث المتعلقة بتاريخ لبنان في القرن السادس عشر، وجعل منها أيضاً مثالاً يحتذى به في إعادة كتابة تاريخ المنطقة العربية في العصر الحديث.

والأستاذ الدكتور عصام كمال خليفة لباني تخرج في كلية التربية بالجامعة اللبنانية عام ١٩٧٢م، وقد نال شهادة الدكتوراه في التاريخ من جامعة السوربون بباريس عام ١٩٨٠م، وهو يقوم منذ عام ١٩٨١/١٩٨٠م بتدريس تاريخ الدولة العثمانية وتاريخ العرب الحديث في كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالجامعة اللبنانية.

"Ottoman Manuscripts Catalog of Albanian State Archives"

"فهرس المخطوطات العثمانية في أرشيف الدولة بألبانيا"

إعداد: أ.د. غيث الدين آيتاش و د. حاجي يلماز، جامعة الغازي ،
أنقرة، ٢٠٠١، ٤٦١+٢١ ص (بالتركية والألبانية والإنجليزية).

كان الأستاذ الدكتور رضا آيهان، رئيس جامعة الغازي بانقرة يتولى الإعداد لهذا الفهرس الشامل للمخطوطات العثمانية التي يحتويها أرشيف الدولة الألبانية. وقد تم إنجاز العمل بتنسيق الأستاذ الدكتور علمدار يالجين والدكتور شعبان سناني مدير أرشيف الدولة. و يأتي هذا الكتاب كثمرة للتعاون بين كل من أرشيف الدولة بألبانيا وجامعة الغازي بانقرة كخدمة هامة للباحثين في الدراسات حول التاريخ السياسي والثقافي لألبانيا. ويشمل الفهرس مقدمة للأستاذ الدكتور رضا آيهان والدكتور شعبان سناني ويقدم الفهرس ٤٩٥ مخطوطة بأوصافها الكاملة. وتعود تلك المجموعة للفترة من عام ١٤٨٤ إلى ١٩٥٠، المكتوب منها بالتركية ٢٦١ مخطوطة وبالعربيّة ٢٠٠ مخطوطة وبالفارسية ٣٤ مخطوطة وذلك كما يتضح من مقالة الأستاذ آيهان بعنوان "جامعة الغازي وتراثنا الحضاري". وأقدم تلك المخطوطات ترجمة لمعاني القرآن الكريم مؤرخة في ١٤٨٤/١٨٨٨م. وبتجدر الإشارة إلى أن ٣٨ مخطوطة من هذه المجموعة تدرج في هذا الفهرس لأول مرة. ومن أهم المجموعات ضمن هذه الخزانة سلسلة الفرمانات التي يبلغ عددها ٤٨ فرماناً مرتبة زمنياً،

يقدم نماذج رائعة لمختلف الخطوط القديمة مثل الطومار والعبارة، إلى جانب الثلث والمحرق والريhani والسوقيعي والرقاع.... وما إلى ذلك. بينما يركز الفصل الثاني "الخزف الإسلامي" على مراحل تطور صناعة الخزف والسيراميك في أجزاء مختلفة من العالم مثل بلاد ما بين النهرين وفارس وتركيا وأسبانيا والصين لفترة زمنية تغطي من القرن التاسع وحتى القرن التاسع عشر. أما الفصل الثالث "الزجاج الإسلامي" فيقدم المصنوعات الزجاجية بمختلف أنماطها وأشكالها على مر العصور مثل الاغريقي والروماني والساساني ومع مختلف التقنيات. ويصف الفصل الرابع مجموعة الحلي والمجوهرات النفيسة من العالمين العربي والإسلامي ومن مستويات مختلفة.

ويتفرع عن هذا الفصل قسمان، يبرز الأول منهما المصنوعات الفضية التقليدية التي تظهر التقاليد والثقافة العربية الإسلامية، ليس على مستوى الحكم والأشراف، فحسب، بل على المستوى الفردي والبدوي والشعبي. أما القسم الثاني وهو بعنوان "قاعة الذهب" فيعرض مجموعة المجوهرات الذهبية والتي تضم فترات ما قبل الإسلام وما بعده. ويتناول الفصل الخامس "النسوجات والمطرزات والأزياء من العالمين العربي والإسلامي" ويضم مواد مختلفة من سوريا وفلسطين والأردن وبعض المناطق الرئيسية من تركيا العثمانية. أما الفصل السادس فهو حول الآلات الموسيقية العربية الإسلامية والفصل السابع حول الرسوم بدءاً من القرن الثالث عشر وتضم أعمالاً لكتاب الرسامين المستشرقين الأوروبيين في الغالب من الذين تحولوا في منطقة الشرق الأوسط على وجه الخصوص وقاموا برسم المعالم والواقع الأثري والمشاهد المقدسة والفصل الثامن خاص "بالآثار العربي في القرن التاسع عشر" ويصف القسم الخاص بالآثار والذي يضم معلومات من الآثار المصنوع في سوريا ومصر بشكل عام والفصل التاسع يصف قاعة المتحف الخاصة بالأعمال المعدنية، بينما يصف الفصل العاشر الأسلحة والدروع الإسلامية والفصل الحادي عشر يصف بقية الأقسام في المتحف. ويضم الكتاب في نهاية جدوله زميلاً بأهم الأحداث في التاريخ الإسلامي وقائمة مختصرة بالمصطلحات وخرائط العالم الإسلامي. والكتاب على هذا النحو مفيد لمن يود معرفة المزيد حول مجموعة جميلة من خزائن الثقافة والفنون الإسلامية. متحف طارق رجب، ولا ننسى أن نشير إلى الصور الجميلة التي يضمها هذا الكتاب الأنique.

(مراجعة د. سمير أميس حاويش).

الفترة ازدهرت مدينة قرآن، المدنية المضيفة للمعرض، كمركز سياسي وتجاري وثقافي كبير.

إن التعددية الإثنية والثقافية لهذه الإمبراطورية والتفاعلات القوية بين شعوبها قد انعكست على الكتابات متعددة اللغات التي وجدت على الأدوات وكذلك في توسيع الأشكال والزخارف والتقنيات. أما تحف المجموعة، فقد أتت من حفريات تمت خلال القرنين التاسع عشر والعشرين في مدن ومستوطنات العشيرة الذهبية. ويمكن للخبراء، من خلال الدراسات التي أعدت حول تلك المعروضات، التمييز بين ثقافة معينة للعشيرة الذهبية وذلك كنتيجة للتركيبة المغولية والفارسية والفوغا بلغارية والسلافية والشعوب الأخرى التي عاشت في ظل دولة العشيرة الذهبية.

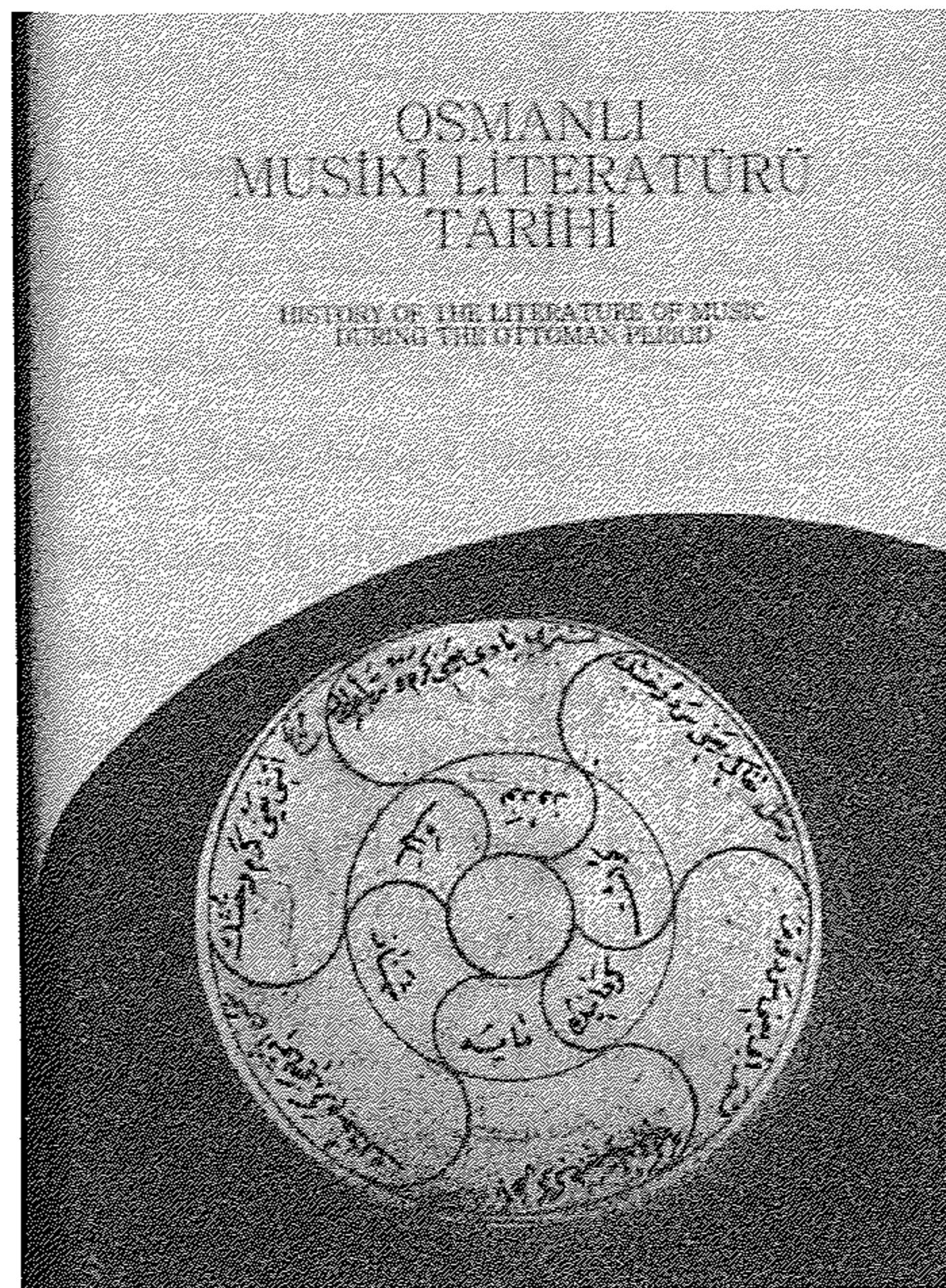
يضم الكتاب مقالات قيمة بقلم فخامة الرئيس منتimir شامييف، رئيس جمهورية تatarستان والأستاذ ميخائيل بيروفسكي، مدير متحف أرميانج والأستاذ بجامعة سان بطرسбурغ، والدكتور ألكسندر شكوركوف، المدير العام لمتحف الدولة التاريخي بموسكو والسيد كامل اسحاقوف رئيس بلدية قرآن. ويضم الكتاب نصوصاً علمية قيمة حول تاريخ العشيرة الذهبية وتاريخ فنونها وكذلك ملاحظات تفصيلية تبرز القيمة الفنية للتاحف الفنية المعروضة. وعلى هذا النحو، فإن الكتاب يعتبر مساهمة علمية ومرجعاً جيداً للباحثين حول تاريخ المنطقة وفنونها، كما أنه في الوقت نفسه نموذج مثالي للإنتاجية متعددة الثقافات في الماضي والحاضر التي ظهرت في منطقة جغرافية واسعة.

متحف طارق رجب

مطبعة النصف، الكويت، الطبعة الثانية، ١٩٩٧، ١٧١ ص.

يقدم هذا الكتاب متحف طارق رجب ويُعرف بنشأته وتطوره ومحفوبياته القيمة بشكل تفصيلي وشامل. والكتاب مُهدى إلى السيد عمر عاصم، مدير أول مدرسة افتتحت في الكويت عام ١٩١١ خلال حكم الشيخ مبارك الكبير. تأسس المتحف عام ١٩٨٠ من قبل كل من طارق وجيهان. ويضم في قاعاتهمجموعات قيمة من الفنون الإسلامية تعود للعهود الأولى للإسلام وحتى يومنا هذا. ويقدم الفصل الأول بعنوان "مقدمة موجزة للخط الإسلامي" مجموعة المتحف الراherة بالخطوطات وفي مقدمتها المصاحف الشريفة وروائع كبار الخطاطين مثل ياقوت المستعصمي (ت: ١٢٩٣)، كما

"تاريخ المؤلفات الموسيقية العثمانية"



إعداد: أكمل الدين إحسان أوغلى، رمضان ششن، گوجان كوندوز، م. سردار بكار، تحرير: أكمل الدين إحسان أوغلى، من سلسلة دراسات ومصادر حول تاريخ العلوم، رقم ١٠، سلسلة تاريخ المؤلفات العلمية العثمانية رقم ٤، استانبول ٢٠٠٣، الشمن ٥ دولار أمريكي (ما في ذلك مصاريف البريد) (*).

هذا الكتاب هو الرابع ضمن سلسلة تاريخ المؤلفات العلمية العثمانية إذ سبق للمركز أن أصدر ضمن هذه السلسلة بيلوغرافيا الأعمال المنشورة حول علم الفلك في الفترة العثمانية في مجلدين عام ١٩٩٧ (١٩٩٩) وتاريخ المؤلفات العثمانية حول الرياضيات عام ٢٠٠٠. وتأتي سلسلة تاريخ المؤلفات العلمية العثمانية ضمن سلسلة دراسات ومصادر حول تاريخ العلوم التي تدرج في إطار برنامج تاريخ العلوم للمركز (إرسيكا) في مجال تاريخ العلوم في الحضارة الإسلامية.

وإن الكتاب الأول الذي نشر في هذه السلسلة بعنوان "بيلوغرافيا الأعمال المنشورة حول علم الفلك في الفترة العثمانية" يتناول مجموعة الأعمال المنجزة حول علم الفلك من قبل العلماء المسلمين خلال الفترة من ١٢٩٩ وحتى ١٩٢٣ وقد تم ذكر ٥٨٢ مؤلفاً وأدرجت في نهاية هذا الجزء سيرة حياة وأعمال العلماء المذكورين فيه، أما الجزء الثاني فيشمل الأعمال مجھولة المؤلفين. ويقدر العدد الكلي للأعمال حول علم الفلك المذكورة في الكتاب بنحو ٢٤٣٨ عملاً. أما الكتاب الثاني ضمن هذه السلسلة وهو بعنوان "تاريخ المؤلفات العثمانية حول الرياضيات" فيعطي معلومات حول ٩٦٣ عملاً لـ ٤٩١ عملاً و ١٥٣ عملاً لمؤلفين مجھولين، أي ما يموجعه ١١١٤ عملاً علمياً. والكتاب الثالث في هذه السلسلة وهو "تاريخ المؤلفات الجغرافية العثمانية" فيشمل ١٦٢٩ مؤلفاً ما بين مخطوط وطبع في الأراضي العثمانية خلال العهد العثماني حول مواضيع متصلة بالجغرافيا وعلم وصف الكرة الأرضية وعلم وضع الخرائط، من بين تلك الأعمال ٧٢٧ مؤلفين معروفين و ٩٠١ منها مجھولي المؤلف. أما عدد المؤلفين مجھولي الهوية فهو ٤٤١ مؤلفاً.

وهذا الكتاب الجديد وهو عبارة عن دراسة لتاريخ المؤلفات الموسيقية للفترة من ١٢٩٩ إلى ١٩٢٢ يضم أقساماً حول مؤلفي الأعمال الموسيقية ونشرائهم، كما يضم الأعمال مجھولة المؤلفين.

يبلغ عدد المؤلفات الموسيقية في هذه الدراسة ٧١٣. أما المؤلفين فيبلغ عددهم ٢٢٣ مؤلفاً وعدد مؤلفاتهم الموسيقية ٤٤٠، من هؤلاء ٢٠٥ مؤلفاً لدينام سيرهم الذاتية و ١٣٢ منهم يعرف مواطنهم الأصلية. ومن بينهم ٣٩ ينتمون إلى الأناضول و ٣٨ ينتمون لاستانبول و ١٢ إلى البلقان و ١٠ إلى مصر و ٩ إلى سوريا و ٤ إلى المغرب و ٣ إلى فلسطين وإيران وأوروبا وإناثان من كل من جزر بحر إيجه والبحر الأبيض المتوسط وواحد من كل من الحجاز والعراق وشبه جزيرة القرم وأسيا الوسطى وأمريكا. ولاعطاه فكرة عن موضوعات تلك المؤلفات التي يضمها هذا الكتاب يمكننا القول بأن ٧١٣ مؤلفاً، أي بمعدل ٢٢٪ تتعلق بموضوعات عامة حول الموسيقى، وهي في غالبيتها نظرية أو في ممارسة الموسيقى وأن ٣٥٪ منها عبارة عن مجموعة لمقطوعات موسيقية وألحان و ١٢٪ منها عبارة عن سلام موسيقية و ١٣٪ منها حول تاريخ الموسيقى و ١٠٪ منها حول الموسيقى الصوفية والدينية و ٤٪ حول التعليم الموسيقى والبقية حول المقامات والمواضيعات الموسيقية الأخرى.

(*) يعتذر المركز لعدم تمكنه من تحمل مصاريف الارسال نظراً للارتفاع الكبير في أجور البريد.

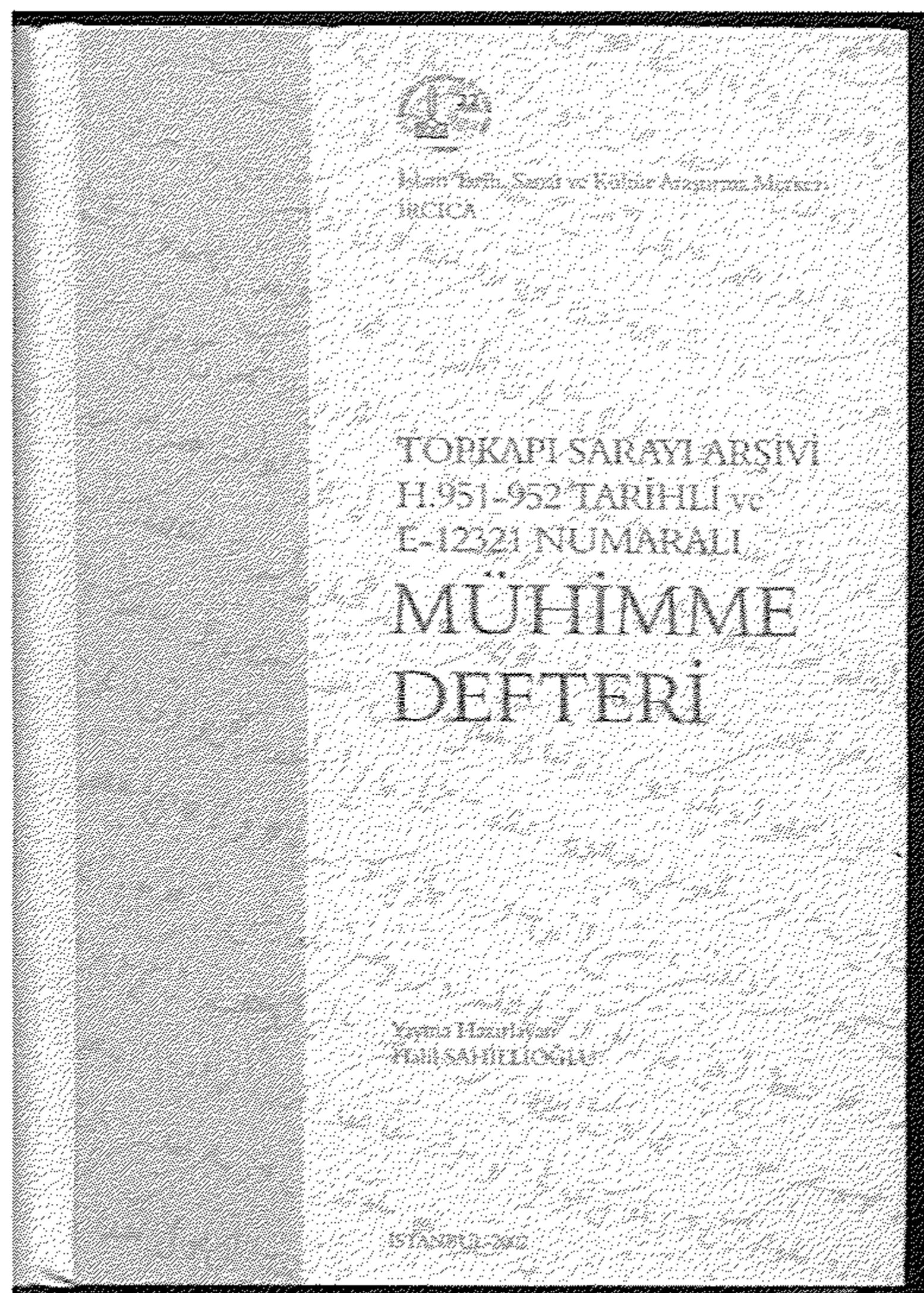
دفتر المهمة

رقم E-12321 لعامي ٩٥١ - ٩٥٢

المحفوظ في أرشيف طوب قابي سراي

"Topkapı Sarayı Arşivi H.951-952 tarihli
ve E-12321 numaralı **MÜHİMME DEFTERİ**"

إعداد أ.د. خليل ساحلي أوغلى، تقديم أ.د. أكمل الدين إحسان أوغلى، رقم ٧ ضمن سلسلة الدولة العثمانية: تاريخ وحضارة،
استانبول ٢٠٠٢، الشن ٦٠ دولاراً أمريكياً (بما في ذلك مصاريف البريد).



تعتبر "دفاتر المهمة" مصدراً لا غنى عنه للباحثين في تاريخ الدولة العثمانية. ويمثل هذا الدفتر أقدم سجل للفرمانات والأحكام الإدارية الصادرة خلال عامي ٩٥١-٩٥٢ (١٥٤٤-١٥٤٥) وعلى وجه التحديد من ١٠ ديسمبر ١٥٤٤ إلى ١٦ أبريل ١٥٤٥ إبان عهد السلطان سليمان القانوني. وهذا السجل هو أحد السجلات القليلة المحفوظة خارج دار المحفوظات التابعة لرئاسة الوزراء باستانبول.

وقد بذل الأستاذ الدكتور خليل ساحلي أوغلى، المعروف بأبحاثه القيمة في الدراسات العثمانية جهوداً كبيرة تستحق الشكر والتقدير في نقل نصوص هذا السجل من الحرف العربي إلى الحرف اللاتيني وتوثيقها ووضعها في متناول الباحثين بشكل ميسر، كما أن المقدمة التي صاغها تعتبر مقالة موجزة لوصف محتويات هذا السجل الفريد وتقديرها. وقد أحق الكتاب بعرض مدمج يحتوي النص الأصلي، بالإضافة إلى كشاف وجداول بيانية لتسهيل الاستفادة منه.

وكما جاء في المقدمة، فإن هذا السجل يضم العديد من الفرمانات بشأن النواحي المتصلة بالتوسيع باتجاه الغرب، ولاسيما الحملات التي قام بها السلطان سليمان القانوني على البحر. وهناك الكثير من الأحكام الموجهة إلى خير الدين باشا بشأن حروبه البحرية في البحر الأبيض المتوسط، بالإضافة إلى الأحكام الخاصة بإحصاء الولايات وحصر الضرائب فيها، والعديد من المسائل السياسية التي شغلت الدولة العثمانية في تلك الفترة. كما يضم هذا السجل أحكاماً حول إنشاء "العمارة العامرة"، التي كانت تعتبر من أهم المشروعات للدولة آنذاك والتي لا زالت قائمة إلى يومنا هذا وتعرف بكلية السليمانية، أي المجمع المعماري.

وكان قد سبق للمركز أن أصدر مقالات للأستاذ الدكتور خليل ساحلي أوغلى، وهي التي سبق ونشرها في العديد من المحاضرات العلمية أو ألقاها في محاضرات وذلك في مجلدين:

الأول منها بعنوان "Ottoman Economic and Social History" عام ١٩٩٩ لمقالاته بالإنجليزية والفرنسية، والثاني بعنوان "من تاريخ الأقطار العربية في العهد العثماني" عام ٢٠٠٠ لمقالاته باللغة العربية.

من أحدث منشورات المركز

"MATHEMATICIANS, ASTRONOMERS, AND OTHER SCHOLARS OF ISLAMIC CIVILIZATION
AND THEIR WORKS (7TH – 19TH C.)"

"الرياضيون والفلكيون والعلماء الآخرون في الحضارة الإسلامية وأعمالهم خلال الفترة

من القرن السابع إلى القرن التاسع عشر"

بوريس روزنفلد وأكمال الدين إحسان أوغلى، تحرير أكمال الدين إحسان أوغلى (إرييكا)، ٢٠٠٣، سلسلة دراسات ومصادر تاريخ العلوم رقم ١١، ٨٣٣ صحفية، (الشمن ٨٠ دولاراً أمريكيّاً) (*) .

يعتبر هذا الكتاب جزءاً من سلسلة دراسات ومصادر تاريخ الابحاث في تاريخ العلوم في الحضارة الإسلامية. وتعتمد هذه الدراسة على عدة منشورات مثل كتب المراجع والفالرس وكان العالم السويسري Heinrich Suter قد نشر عام ١٩٠٠ كتابه بعنوان Mathematicians and Astronomers of Arabs and Their Works ضمنه معلومات حول العلماء العرب، سواء كانوا داخل الدول العربية أو في أي قصر إسلامي خلال الفترة من القرن الثامن وحتى القرن السابع عشر. ويشمل معلومات حول نحو ٥٠٠ عالم معروفي السيرة ونحو ١٠٠ مجھولي السيرة.

يضم هذا الكتاب أسماء ١٤٢٣ مؤلفاً نعرف عن حياتهم في حين لا نعرف حياة ٢٨٨ آخرين ضمنهم الكتاب، وهناك العديد من التصحيحات والاستدراكات. وقد تمت الاستفادة أيضاً من الأبحاث العلمية لأكمال الدين إحسان أوغلى التي صدرت ضمن سلسلة "تاريخ المؤلفات العلمية العثمانية" الذي نشره المركز في مجلدين الأول حول علم الفلك (OALT, 1997) والثاني حول الرياضيات (OMLT, 1999) والمؤلفات الجغرافية (OCLT, 2000) والمؤلفات الموسيقية (OMULT, 2003) وتضم هذه الكتب الأربع من تلك السلسلة أسماء ١٥٨٨ عالماً بدءاً من القرن الخامس عشر وحتى القرن العشرين. يهدف الكتاب إلى اعطاء معلومات بيليوغرافية حول علماء الرياضيات والفلك والجغرافيا وغيرها من العلوم التي أزدهرت في كل من آسيا وأفريقيا وأوروبا بدءاً من القرن السابع وحتى القرن التاسع عشر. ويضم بشكل عام مداخل حول العلماء الذي يعرف عن فترات حياتهم وقد تم ترتيب تلك البنود حسب سنوات وفاتهم وقد تم ترقيمهم تبعاً لذلك. ويضم كل بند سيرة ذاتية قصيرة للمؤلف وقائمة بأعماله وخطوطاته وأرقام الحصول عليها في المكتبات وترجمتها وأسماء الباحثين فيها وطبعات كل عمل منها. أما فيما يخص المخطوطات غير المتوفرة، فقد أحيل القارئ إلى المصدر الذي يحوي معلومات حولها. أما المدخل فتضمن معلومات حول الأعمال المنجزة في مجال الرياضيات وعلم الفلك والميكانيكا والفيزياء والموسيقى والجغرافيا الرياضية وعلم الرصد الجوي والموسوعات وأعمال أخرى حول تاريخ العلوم، كما يعرف هذا الكتاب الضخم بالأعمال المنجزة حول الفلسفة وعلوم الدين والطب والجغرافيا التوصيفية والكيمياء وعلم المعادن وعلم طبقات الأرض وعلم الحيوان وعلم النبات والأدب واللغويات والتصوف. ويمد القارئ بمعلومات قيمة حول الأعمال المكتوبة بعدة لغات. وإلى جانب المعلومات التي يقدمها الكتاب حول الأعمال المكتوبة باللغات العربية والفارسية والتركية، يتضمن أيضاً معلومات ضافية حول تلك الأعمال المكتوبة باللغات الطاجيكية والتاتارية والأوزبكية واللغات التركية الأخرى والسريانية والسينكريتية والأوردية.

يوجد في نهاية الكتاب ملحقان وُضعاً حسب الترتيب الهجائي، الأول يتضمن قائمة ومعلومات حول العلماء الذين لا تتوفر معلومات عن حياتهم. أما الملحق الثاني فيتضمن قائمة بالمخطوطات مجھولة المؤلف الموجودة في مختلف المكتبات في مختلف أنحاء العالم. كما يوجد كشافان، الأول بأسماء المؤلفين والثاني بعناوين الكتب. وسيكون هذا الكتاب ذا فائدة كبيرة للباحثين حول المخطوطات والأعمال المرجعية في تلك المجالات.

(*) يعتذر المركز لعدم تمكنه من تحمل مصاريف الارسال نظراً للارتفاع الكبير في أجور البريد.